

Faits et commentaires

"L'Action Rurale", organe de l'Action catholique rurale.

Qui, en Alberta, ne connaît pas l'Action Rurale ?

Tous savent que c'est un mouvement d'Action catholique qui cherche à grouper tous nos fermiers; un mouvement qui veut leur apprendre la grandeur de la mission qu'ils sont appelés à jouer dans la société, un mouvement qui veut les aider à remplir ce rôle toujours en conformité avec les enseignements lumineux de notre mère la Sainte-Eglise.

Comme moyen de propagande, l'Action Rurale possédait depuis plusieurs années un Bulletin mensuel dont le format et la présentation avaient peut-être un aspect trop solennel et trop dogmatique pour pouvoir influencer le grand public auquel il s'adressait. Monsieur l'abbé Bouchard ne fut pas le dernier à s'en rendre compte. Aussi, avec l'aide de ses nombreux collaborateurs, s'est-il appliqué à transformer ce Bulletin en un journal vraiment populaire. Les premières éditions de ce mensuel nous ont vraiment ravi: ils contiennent tout ce qui est susceptible d'intéresser nos fermiers et la présentation, sans être trop tapageuse, n'en est pas moins très agréable.

Nous voulons donc rappeler à nos lecteurs qu'il y a place dans leur foyer pour leur hebdomadaire "La Survivance" et de l'Action Rurale. Ils se complètent agréablement et tous deux, chacun dans son domaine, sont appelés à faire beaucoup de bien.

L'égalité des époux

Afin de donner aux pauvres maris le temps de s'habituer aux nouvelles décisions les faisant tomber de leur piédestal, la loi qui vient d'être promulguée en Allemagne fédérale sanctionnant l'égalité des époux n'entrera en vigueur que le 1er juillet 1958. Aux termes de cette loi, aussi bien le mari que la femme peuvent avoir des biens personnels mais ceux acquis au cours des années de mariage devront être partagés en cas de divorce. Plus de seigneur et maître! Dorénavant, il n'apparaîtra pas au seul mari de décider du choix de la résidence; selon l'ancienne législation, la femme, contrainte à suivre son époux, était privée de tout recours en cas de séparation, le conjoint voulait-il s'installer au cœur de la forêt tropicale ou dans une île du Pacifique. Désormais elle aura "voix au chapitre" et si celle de celui qui fut le chef incontesté de famille pendant si longtemps prévaudra encore sur la question de l'éducation des enfants, Madame aura cependant son mot à dire — il est hors de doute qu'elle saura imposer ce droit.

"Les Mystères de Moscou"

De la façon la plus originale et qui pourrait constituer une excellente introduction à un roman policier, des nouvelles nous parviennent des Etats-Unis sur les deux anciens diplomates anglais, Burgess et Maclean qui, en 1951, s'enfuirent en Russie. On se souvient du bruit que provoqua cette affaire à l'époque et après un long silence sur la vie des deux équivoques personnages, les rumeurs les plus contradictoires courent à leur sujet. Voilà qu'aujourd'hui le député républicain de Californie, Glenard Lipscomb, fait des révélations d'une nature moins optimiste sur le sort réservé aux deux hommes. Glenard Lipscomb se trouvait il y a peu de temps en Russie. Revenant à New-York via la Suède par la voie des airs, il trouva dans la poche de son pardessus, au cours d'un bref arrêt à l'aéroport de Stockholm, une lettre écrite en russe, langue qu'il ignore, et qui se trouvait là, pensa-t-il tout d'abord, du fait de la distraction d'un client du grand hôtel où il était descendu, lequel aurait tout simplement confondu son vêtement avec le sien. Toutefois, à son arrivée aux Etats-Unis, le sénateur fit traduire la lettre et informa les autorités de son contenu. Il put constater que ce n'était pas par hasard qu'elle se trouvait dans sa poche puisque son auteur, qui se dit être ex-officier de l'armée rouge, offrait de transmettre du "matériel" au service secret américain, précisant (suite à la page 8)

Résultats de notre "Journée de l'A.C.F.A."

Dans la plupart des cas, ce ne sont que des résultats partiels.

Paroisses :	Objectifs :	Versé à date :
Beaumont	300.00	304.00
Bonnyville	500.00	
Brenat	50.00	
Brousseau	50.00	
Calgary	175.00	
Chauvin	50.00	
Cold Lake	80.00	
Donnelly	250.00	
Eaglesham	80.00	
EDMONTON :		
Immaculée-Conception	700.00	143.50
St-Joachim	900.00	733.00
Ste-Anne	50.00	
Falher	600.00	
Fort Kent	200.00	
Girouville	400.00	
Guy	80.00	50.00
Jean-Côté	150.00	
Joussard	35.00	
LaCorey	50.00	
Lafond	150.00	
Lamoureux	100.00	
Legal	450.00	
Mallait	150.00	
Marie-Reine et St-Isidore	50.00	
McLennan	175.00	
Morinville	600.00	
Nampa	40.00	
Picardville	150.00	
Plamondon	200.00	
St-Albert	150.00	
St-Edouard	100.00	
Ste-Lina	100.00	
St-Paul	700.00	
St-Vincent	125.00	
Spirit River	50.00	
Tangente	150.00	
Thérien	125.00	
Végreville	100.00	
Vimy	200.00	
Divers		
Total		\$1,230.50

Nouveau médecin



Dr. Henri Toupin, spécialiste en neurologie et en médecine interne, qui vient d'ouvrir son bureau dans l'édifice Le-Nachand. Fils de M. Hector Toupin, autrefois de Legal, le Dr Toupin revient de l'Université de Georgetown, D.C., où il a suivi des études post-scolaires durant plusieurs années.

Mise en production des projectiles américains

Washington. — Les Etats-Unis, qui tentent de rattrapper l'URSS dans le domaine des projectiles de portée moyenne, ont ordonné récemment la mise en production des projectiles Thor et Jupiter. Le premier a été créé par l'Aviation; le deuxième, par l'Armée. Tous deux ont une portée de 1,500 milles.

Les autorités prévoient que les projectiles pourront être mis à la disposition des troupes dans un an.

La nouvelle a été annoncée, mercredi, au comité sénatorial des préparatifs militaires par le secrétaire de la Défense, M. Neil McElroy. Le président du sous-comité, M. Lyndon Johnson, démocrate du Texas, a accueilli la nouvelle avec joie. Il a connu que M. McElroy est le "véritable star" de la production des projectiles et qu'il est disposé à prendre les moyens nécessaires pour l'accroître.

L'ordre de mise en production des projectiles Thor et Jupiter a été donné par le président Eisenhower.

Le projectile Jupiter commencera à être fabriqué à l'arsenal Redstone, près de Huntsville, Alabama. La production sera détournée plus tard à l'usine de la Chrysler à Warren, Michigan. Cette usine manufacture présentement le Redstone, un projectile de courte portée.

Le Thor est en production depuis quelque temps à l'usine de la Douglas Aircraft. Un porte-parole de l'Aviation a dit ignorer quand la production pourra être accrue. Les autorités devront trouver auparavant une solution à certains problèmes administratifs et financiers.

Fondation de la paroisse canadienne-française "St-Jean-Baptiste" à Victoria, C.C.

Son Excellence Mgr James M. Hill, D.D., en fait l'annonce officielle le dimanche 24 novembre 1957. — Le R.P. Clément-Marie Lépine, o.f.m., en devient le Curé fondateur.

En toutes les églises et chapelles du "Grand Victoria" fut lu le "décret d'érection" de la paroisse Canadienne-française "St-Jean-Baptiste" ce dimanche 24 novembre 1957.

Un début de l'année 1957, avec la permission de Son Excellence, les paroisses de l'Eglise St-Mathias (anglaise), 907-000, avec Richmond, comté de l'An, avaient été achetées, au comptant par le "Club Canadien-français de la C.B. enr."

Le transfert des dites propriétés (églises, salles paroissiales) à la Corporation Episcopale eut lieu le 9 avril 1957.

Cette fondation est la réalisation d'un

travail d'équipe. Grâce au bel esprit de foi et de persévérance des "pionniers" de l'œuvre paroissiale française, Victoria possède, aujourd'hui, "sa paroisse".

Notre profonde gratitude s'adresse, d'abord, à Son Excellence Mgr Hill, qui fut toujours si sympathique à nos problèmes religieux et ethniques. C'est avec une infinie reconnaissance que je dis publiquement au "Conseil de la Vie Française en Amérique", combien, le don de \$8,000, qu'il nous faisait tenir en octobre 1955 a été bienvenu à un moment "dramatique" de notre histoire de fondation.

Tous les amis de la Cause française se rejoignent de la "bonne nouvelle" et c'est avec bonheur que nous remercions tous ceux qui nous ont aidés et soutenu notre courage.

Le R.P. Clément, o.f.m., est à Victoria depuis des jours (temporairement) chez les RR. SS. Missionnaires Notre-Dame des Anes, Loreto Hall, 309 rue Bellevue, Victoria, C.C.).

Né à Montréal, le Curé fondateur de la paroisse St-Jean-Baptiste fit ses études classiques au Collège de l'Assomption, (Québec), Son noviciat à Sherbrooke. Il fut, successivement, professeur au Collège St-Antoine d'Edmonton, Missionnaire au Japon de 1939 à 1948.

Depuis sa rentrée au Canada en 1949 il fit du ministère à Winnipeg, à Cochrane et à St-Charles, Manitoba, où il était curé depuis 3 ans.

Ses nouveaux paroissiens, ses enfants, lui souhaitent la plus cordiale bienvenue et l'assurance de leur entière collaboration.

L'Immaculée Conception et sa vigile

Cette année, la fête de l'Immaculée Conception ne pouvant être célébrée le 8 décembre, en raison de son occurrence avec le 21ème dimanche de l'Avent, la célébration liturgique de la fête est remise au lundi, 9 décembre.

Cependant, il n'y aura pas d'obligation d'assister à la messe le 9 décembre, car le précepte demeure fixé au 8 décembre.

Néanmoins, en vertu du décret général sur la simplification des rubriques, toutes les messes célébrées le dimanche, 8 décembre, peuvent être de l'Immaculée Conception.

On notera, de plus, que la vigile de l'Immaculée Conception demeure fixée au 7 décembre et que c'est un jour de jeûne et d'abstinence.

On se souvient en effet que le jeûne et l'abstinence de la vigile de l'Assomption ont été reportés, par le Pape, à la veille de l'Immaculée Conception.

La Survivance

Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de la Colombie (A.C.F.A. — F.C.F.C.)

VOLUME XXX

EDMONTON, ALBERTA

Mercredi le 4 décembre 1957

No 3

Rencontre fort agréable des parents, des anciens et des amis du Collège Saint-Jean

Les philosophes célèbrent leur patronne, Sainte Catherine, au cours de la soirée

Ce fut une journée bien remplie que celle du 24 novembre au Collège St-Jean : réunion des parents et des professeurs, organisation de l'année, collation d'un doctorat honorifique au recteur du collège, soirée des philosophes en l'honneur de leur patronne, sainte Catherine, dont ils devaient, le lendemain, élire la fête.

A deux heures de l'après-midi, au gymnase, dans un esprit d'entente et d'amitié, professeurs et parents entamèrent des discussions sur la formation des jeunes. On devine sans peine l'importance de ces rencontres. Elles dissipent des malentendus, tuent de fausses rumeurs, favorisent une collaboration plus étroite entre parents et éducateurs, éclaircissent certains problèmes, à la plus grande satisfaction de tous. Les jeunes, en définitive, en retirent les fruits, car c'est d'eux qu'il s'agit avant tout, de leur avenir, de leur influence future dans l'Eglise et la société.

Dimanche après-midi, il fut surtout question du cours d'études adopté par le Collège St-Jean. Il diffère notablement, dans les quatre ou cinq premières années, de celui qui est imposé aux écoles de la province par le Département de l'Education. Ce manque de conformité comporterait-il des dangers pour nos jeunes? Nos collègues, qu'ils se destinent à la prêtrise ou aux professions libérales : droit, médecine,

génie, commerce, enseignement, etc., se seraient-ils pas, au contraire, mieux préparés à l'université? De plus, s'ils font les deux années de philosophie, ne seraient-ils en état de mieux comprendre notre monde moderne où les problèmes les plus fondamentaux de la vie sont remis en question? Pour les Can. fr. de ce collège bilingue du collège où religion, littérature, histoire, mathématiques et sciences ont chacun une part juste et nécessaire, ne serait-il pas préférable de beaucoup à tout autre cours qui résulterait d'arrangements artificiels et forcés?

Voula les points qui ont été, tantôt débattus, tantôt simplement touchés, au cours de la réunion. Les parents tiennent à ce que leurs enfants reçoivent une instruction bilingue, une solide formation intellectuelle et morale. Ils sont heureux de savoir que les portes de l'université de l'Alberta sont ouvertes avec bienveillance et intérêt aux étudiants du Collège St-Jean qui ont terminé la Belles-Lettres et qui après la Baccalauréat, peuvent s'inscrire dans la deuxième année de la Faculté des Arts.

Les parents savent encore que le Collège St-Jean est reconnu légalement par le Département de l'Education, que les élèves qui quittent avant la fin du cours d'Immatriation, sont acceptés dans n'importe quelle école de la province, sans être obligés de reprendre une année qu'ils auraient terminée avec succès au collège.

La réunion terminée, il y eut messe à la chapelle pour ceux qui désiraient y assister. Parents, élèves et amis se rendirent ensuite par groupes au réfectoire pour prendre le souper dans une atmosphère de gaieté vraiment canadienne.

A huit heures, tous étaient de retour au gymnase pour la séance qui avait été organisée par les philosophes. Comme de vieux sages, ils avaient su se gagner la coopération de plusieurs. Ils furent les premiers à parler, à paraître, même sur l'écran dans des poses et des gestes plus ou moins révélateurs de gens ou de tempéraments; les premiers aussi à chanter. Mais ils s'étaient ad-

(suite à la page 8)

On demande du bilinguisme à St-Boniface

St-Boniface. — Un groupe d'étudiants du collège de St-Boniface ont invité le Conseil municipal à "affirmer son caractère bilingue" en fournissant à leur institution, dans les deux langues, les avis concernant la prévention des incendies.

"Le greffier de la ville a dû traduire en anglais à une réunion du Conseil, la lettre que les jeunes Français-Manitobains avaient écrite, en français, aux représentants municipaux.

Le Conseil, en effet, n'emploie d'autre langue que l'anglais. Toutefois la population de St-Boniface parle le français dans une proportion très forte.

La cathédrale de Calgary

Ouverte au culte le 11 décembre

Calgary. (CCC) — La nouvelle cathédrale St. Mary's, à Calgary, en construction depuis deux ans et demi, sera ouverte au culte le 11 décembre prochain. Ce sera en même temps le centenaire de la nomination de feu Son Exe. Mgr Vital Grandin, o.m.i., évêque titulaire de Satala et coadjuteur de Son Exe. Mgr N. Provencher, évêque de St-Boniface. Lors de la nomination de Son Exe. Mgr Provencher par Sa Sainteté le Pape Pie IX, le 11 décembre 1856, le diocèse actuel de Calgary était compris dans le vaste diocèse de St-Boniface qui couvrait tout l'Ouest canadien, sauf la Colombie-Britannique. Son Exe. Mgr Grandin, dont la cause en béatification progresse à Rome, s'occupait des missions sous le cercle polaire, dans l'ensemble des Territoires du Nord-Ouest, peu de temps après sa consécration 14 ans plus tard, il devenait le premier évêque de Saint-Albert avec juridiction sur la province d'Alberta et la majeure partie de la Saskatchewan dans leurs limites actuelles. Sa Sainteté le Pape Pie X a érigé le diocèse de Calgary, le 30 novembre 1912.



Archevêché d'Edmonton

10044-113ème Rue

Edmonton, Alberta.

RR. Pères et chers Fidèles :

Tous les membres de la Hiérarchie du Canada, au cours de la récente réunion annuelle à Ottawa, ont décidé de faire une quête spéciale cette année le jour de la fête de l'Immaculée Conception. Trois œuvres seront les bénéficiaires de cette quête :

(1) La Nouvelle église souterraine à Lourdes. Cette église, qui sera appelée La Basilique St-Pie X, pourra accueillir 20,000 pèlerins. Le sanctuaire de Lourdes est une terre catholique où se rassemblent les chrétiens de toute race et de toute langue. Les Evêques de France veulent pourvoir aux besoins de tous ceux qui se rendent à Lourdes pour honorer la Sainte Vierge et pour y invoquer son intercession. Il me semble que les catholiques des autres pays devront aider les Evêques de France par leur charité le 8 décembre.

(2) Une Exposition Universelle et Internationale se tiendra à Bruxelles d'avril à octobre 1958. Le Saint Siège a été officiellement invité par le gouvernement Belge à participer à cette exposition. Sa Sainteté le Pape Pie XII a accepté cette invitation et a voulu que l'Eglise Catholique soit représentée. Ce pavillon de l'Eglise catholique à Bruxelles s'appellera Civitas Dei — la Cité de Dieu. Les catholiques du monde entier auront le privilège de contribuer aux dépenses de ce pavillon.

(3) Les besoins de l'Eglise dans notre pays sont immenses. Il n'est pas nécessaire d'entrer en détails, car les catholiques de notre Archidiocèse connaissent trop bien les conditions missionnaires de l'Eglise dans l'Ouest Canadien.

Espérant que tous contribueront généreusement à cette quête qui sera faite dimanche le 8 décembre ou le dimanche suivant réception de cette lettre, je prie Dieu de vous bénir tous.

Sincèrement vôtre en N.S.

J. A. Macdonald

Archevêque d'Edmonton.

29 novembre 1957.

N.B. Le 7 décembre sera un jour de jeûne et d'abstinence complète à travers l'Archidiocèse.

Sur la scène internationale

Avis au lecteur — De la Turquie à la Tunisie — Et l'Algérie.

(par Jean Caron)

Tout ce qui se déroule actuellement sur la scène internationale ressemble parfois à une immense comédie. Cependant, le commun des mortels s'interroge vivement à l'action, puiser-il s'agit en définitive de sa propre destinée.

Sur cette scène, chaque geste a son importance; il peut rallier l'Action ou la précipiter. Mais la comédie s'étend également à la comédie, et là, l'action, cachée à la vue du public, — vous et moi —, est d'autant plus importante qu'elle domine le ton, marque la voie agit directement sur tous les actes de la pièce.

C'est un peu à mon avis la situation internationale. Il faut essayer de comprendre de concilier l'action en comédie et sa résultante l'action en scène. Ce travail n'est pas de tout repos. D'abord il faut apprendre à connaître les acteurs les peuples de la terre, savoir discerner leurs habitudes, leur pensée, leurs désirs. Ensuite, il faut observer, car chaque mot, chaque geste, même du plus petit, du plus négligeable, peut révéler à transformer la carte du monde. Ensuite, il faut prévoir, car un geste, porté aujourd'hui, aura des conséquences demain seulement, et même, parfois, dans un avenir assez lointain.

Vouli précéder ce que je vous propose : connaître observer et prévoir. C'est ce que moi je propose à vous soumettre ce premier article de la série "Sur la scène internationale". A compter d'aujourd'hui, nous essayons de comprendre, de bien voir clair.

En tout premier lieu, notre attention se porte surtout sur le bloc arabe, sur ces contrées arabo-berbères, sur la Méditerranée, la Mer Rouge, et le passage entre les deux le Canal de Suez, et enfin la Mer Noire. Nous nous trouvons jusqu'à un certain point au-dessus du Rideau de Fer, en particulier :

La Turquie, encore fidèle à l'Ouest, mais qui, depuis septembre dernier, reçoit deux avertissements de l'URSS. Les pays arabes en effet, au Sud, au frontière avec la Syrie, sympathisants

au régime rouge. Toujours au Sud, la Jordanie et l'Arabie Saoudite continuent à lutter contre l'empire communiste. A gauche, ou à l'Est, l'Egypte qui garde son influence sur le Canal de Suez. Mais notre regard s'arrête encore plus à l'Est, sur un petit pays enclavé entre la Libye, la Méditerranée et l'Algérie : la Tunisie.

La Tunisie ne possède pas nécessairement une influence géographique, souverain sur la Méditerranée au Nord et Nord-Ouest, mais elle s'identifie à l'Algérie par les autres côtes.

Outre ce côté-là aussi, il n'aurait sans doute pas été inutile d'observer, à l'Algérie, la Tunisie, l'Egypte et la Syrie. En somme, l'occupation (suite à la page 8)

En mémoire de l'Eglise du Silence

Baltimore. (CCC) — Un pèlerinage silencieux en mémoire de l'Eglise du Silence aura lieu le 8 décembre prochain à la Basilique nationale de l'Immaculée Conception, à Washington, sous les auspices de l'Episcopat des Etats-Unis de l'Immaculée Heart of Mary, à Baltimore; l'on portera en procession 16 croix qui représenteront aut de pape de l'Eglise du Silence. L'université de Dayton, Ohio, les étudiants ont assisté à des cérémonies spéciales à l'occasion d'une Semaine de l'Eglise du Silence, du 16 au 23 novembre.

Donnons généreusement à notre ASSOCIATION PROVINCIALE

La Survivance

Hebdomadaire publié tous les mercredis à 1000 - 1000 rue.
Fondé le 16 décembre 1928.
Journal indépendant en langue et entièrement
consacré à la cause religieuse et nationale.
Directeur: R.P. Jean Patoiné, o.m.i.

PROVINCES DE L'ABONNEMENT:
Provinces de l'Ouest: \$250 par an. Québec: \$300 par an;
Etats-Unis et Europe: \$350 par an.
Organisme officiel des Associations françaises
d'Alberta et de Colombie.
Autorité reconnue en vertu de la loi sur les associations.
Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 4 DECEMBRE 1987

"Nous voulons du français, mais nous ne savons pas où le trouver."

Pas une seule semaine ne se passe sans qu'un groupe de personnes anglophones du Canada n'expriment publiquement, d'une façon ou d'une autre, leur ardent désir de voir l'étude et la connaissance du français mises à la portée de tous les Canadiens de langue anglaise. Il serait fort intéressant et encourageant de compiler toutes ces expressions d'une opinion qui graduellement tend à se généraliser de plus en plus, surtout dans la classe instruite et intelligente. En voici un exemple frappant: Récentement, des représentants de 25 universités canadiennes se sont réunis à l'Université McGill, de Montréal. Cette rencontre avait pour but d'aider ces étudiants à mieux comprendre les problèmes que soulève la politique internationale mondiale. Elle avait pour thème général: "Quelques aspects de la politique extérieure du Canada", et ce thème permit aux délégués de jeter un regard sur "Le Canada et l'OTAN", sur "le Canada et l'ONU" et sur "le Canada dans ses relations avec le Commonwealth et les Etats-Unis".

C'est en discutant ce dernier problème que la jeunesse universitaire du pays en vint à parler du bilinguisme au Canada. Si d'une part, il est à peu près impossible d'enlever toute influence des Etats-Unis sur le Canada, il est urgent par ailleurs de minimiser cette influence. Or conclurent les congressistes, la seule manière de contrecarrer cette emprise du plus fort sur le plus faible, c'est de développer une culture qui soit vraiment canadienne.

Poussant plus loin leur enquête, ces jeunes intellectuels se demandèrent quelle devrait être la base d'une culture vraiment canadienne. Tous s'accordèrent à dire que cette base devrait être le bilinguisme. De là à conclure que le français devrait faire partie intégrante de l'enseignement dans toutes les provinces du pays, il n'y avait qu'un pas. Ce pas, les congressistes le firent à l'unanimité et ils lui donnèrent toute l'importance dont ils étaient capables en en faisant l'objet d'une résolution du Congrès.

Voici d'ailleurs le commentaire qu'en faisait M. Phil Shaposhnik, étudiant de l'Université McGill: "Nous avons été extrêmement heureux de constater que des délégués qui n'étaient pas des universités de langue française prenaient l'initiative de réclamer plus de français au Canada". Et plusieurs délégués de l'Ouest, tout en critiquant amèrement les systèmes d'éducation qui ne leur permettent pas d'apprendre convenablement le français, ajoutaient: "Nous voulons plus de français, mais nous ne savons pas où le trouver".

Après de telles affirmations, que pensent nos franco-albertains qui croient et qui disent que pour réussir dans l'Ouest, la connaissance de l'anglais suffit?

J. P.

La grande leçon servie par la révolte hongroise.

Les militants des Comités Civiques d'Italie ont clôturé leur Ve congrès national en se réunissant au Palazzo Pio de Rome, le soir du 27 octobre, pour une commémoration du premier anniversaire de la révolte hongroise de l'an dernier. Le congrès fut précédé par la manifestation de la révolte hongroise de l'an dernier. Le congrès fut précédé par la manifestation de la révolte hongroise de l'an dernier. Le congrès fut précédé par la manifestation de la révolte hongroise de l'an dernier.

L'orateur a tout d'abord fait ressortir la signification de la presse communiste à l'égard du satellite artificiel, un engin sans vie, alors qu'elle a observé un silence absolu sur les cent mille victimes humaines fauchées par la mitraille soviétique dans un satellite politique: la Hongrie. Certes, le Sputnik a été lancé dans l'espace le 4 octobre et non un mois plus tôt ou plus tard pour détourner l'attention du monde qui revenait sur les tragiques événements hongrois.

La Bible vous parle

Supportez-vous les uns les autres et pardonnez-vous mutuellement, si l'un a contre l'autre quelque sujet de plainte.

(Col 3, 13)

"On peut dire que la Hongrie a pour le communisme le poids d'une guerre perdue et, peut-être, encore plus: le poids d'une cause perdue... La Hongrie enseigne: Hungarico docet! Et son enseignement est avant tout civique".

Après avoir tracé un clair tableau du marxisme-léninisme de la révolution d'octobre jusqu'à nos jours, le professeur Gedda a déclaré: "Avant tout, il faut dire que la dictature du prolétariat n'est pas du tout une dictature du prolétariat, mais une dictature des bandes qui visent au gouvernement oligarchique du pays. Aujourd'hui s'est réalisé en Russie seulement un régime que notre peuple définirait avec la formule "Ote-toi de là que je n'y mette"..."

L'orateur a ensuite évoqué avec des paroles émues la tragédie du peuple hongrois victime de l'impérialisme bolchévique. "L'enseignement que la Hongrie nous offre est le suivant: démentir, par l'exemple, les préjugés que nous avons, a.b.c. pour apprendre à lire la propagande des communistes dans les pays libres, voire trop libres... Avec le massacre hongrois le mythe de la lutte de classe a également pris fin: les communistes ont tiré contre les ouvriers; le premier Etat intégralement marxiste a employé des milliers de chars de combat pour écraser la classe ouvrière. Si les événements hongrois sont la preuve expérimentale de la monstruosité sociale et politiquement absurde du marxisme, ils démontrent également, avec autant de clarté, aux socialistes qui se sont arrêtés à mi-chemin que, non seulement avec son point d'arrivée mais également avec son point de départ, la doctrine de Marx est surannée et fautive."

L'Eglise catholique, a poursuivi le professeur Gedda, est en net avantage non seulement parce que catholique depuis 20 siècles et par conséquent étymologiquement et juridiquement universelle, mais aussi parce que le terme universel dépasse de loin le terme international. Dans cet enseignement bilingue d'universalité de la part de l'Eglise, la conception de peuple et la conception de patrie ne se sont jamais altérées depuis que Paul entreprit l'évangélisation des peuples. La conception chrétienne de patrie est une conception de charité et de fidélité, de la charité indiquée par Dieu et qui doit s'exercer envers le prochain. Il s'agit de fidélité religieuse à un passé, parce que le christianisme vécu par un peuple est une opération de grand rendement, comparable à une école d'art qui laisse derrière elle des chefs-d'œuvre spécifiques...

Le président de l'Action catholique italienne a ensuite évoqué en termes émouvants l'Eglise du Silence, surtout les trois princes de l'Eglise: Mindszenty, Wyszynski et Stéphan, ainsi que les nombreux archevêques et évêques, dont l'archevêque de Prague, Mgr Beran.

Ce sont là des plaies ouvertes dans le Corps mystique du Christ... Votre devoir, celui de tout militant chrétien est de faire en sorte que l'Eglise du silence puisse parler! Ce ne sont pas les pierres que nous devons appeler à se dresser, mais les esprits intelligents et libres d'une antique civilisation chrétienne, qui aiment les valeurs de la famille, de l'Eglise et de la patrie. Affligés de ne pouvoir faire de façon directe, concrète ce que nous savons des persécutés et des martyrs des autres siècles, sans pouvoir les défendre, les secourir, les libérer, nous devons nous proposer ceci: de sauver notre peuple et de le le sauver également pour eux. Nous le devons et le voulons...

Et le professeur Gedda a conclu: "Aujourd'hui même, l'ère du Christ-Roi, Sa Sainteté Pie XII, le doux Père qui, hier, a reçu les militants en une lumineuse audience, a inauguré à Sainte-Marie-di-Salerno les dernières installations de la Radio vaticane. Nous souhaitons que sur les ondes de la nouvelle station parvienne à nos frères de l'Eglise du Silence l'assurance de notre constante fidélité à cet engagement sacré que je crois pouvoir exprimer en votre nom: nous ne voulons pas que le marxisme règne sur nous!"

LA SURVIVANCE

Vingt-troisième circulaire

De ses lointaines missions de Bolivie, le R.P. Valérien Gaudet, o.m.i., écrit à ses amis canadiens.

Oruro, Castilla 434,
le 21 novembre 1987.

Bien chers Parents et Amis,

Mais courriel du 20 juillet vous donnait un tas de nouvelles, les unes passées, les autres à venir. Dans la présente lettre, la dernière avant la fin de 1987, je voudrais faire le point au sujet de tout cela, et vous raconter en même temps les hauts faits qui marquent ces cinq mois qui viennent de s'écouler.

NOTRE ECOLE D'INFIRMIERES ET CLINIQUE.

Elle est encore en gestation. Le P. Croix, curé de notre paroisse d'ici, parti pour le Canada au début de septembre afin d'y fédérer le gouvernement fédéral d'Oruro et le provincial de Québec. Le cher homme n'est aucun succès auprès du nouveau gouvernement conservateur, et j'attends ce jour de nouvelles de la part du Père qui devait rencontrer M. Duplessis, le premier-ministre de Québec.

Un voyage aux Etats-Unis aidera peut-être. Mais il reste qu'il n'est pas facile d'émouvoir les gros organismes de nos pays riches du Nord-Américain. De tout façon, nous sommes bien décidés à commencer l'Ecole dès que nous aurons une échelle plutôt réduite: affaire de louer une grande maison en ville, d'y loger une quinzaine de jeunes bacheliers qui iraient pratiquer à l'hôpital municipal voisin. Je voudrais dire ici ma gratitude à des religieux de France qui commencent à nous envoyer des quantités de médicaments ainsi que des instruments médicaux pour nos dispensaires.

LA SANTA MISSION EN BOLIVIE.

Je vous ai raconté les grandes lignes de ses débuts à Cochabamba. Telle que prévue, elle se déroula magnifiquement dans toutes les grandes villes du pays. Je pris part de trois de ces retraites paroissiales, à celles de Cochabamba et de La Paz comme prédicateur, et à celle d'Oruro, comme curé-évangéliste. Elle se prolongea jusque dans les mines de Catavi et dans celle de Colquiri, avec un succès inespéré. L'équipe des prédicateurs espagnols est maintenant de retour en Espagne, mais on parle de répéter l'expérience en Ecuador.

Il est possible que je sois invité à y participer. Mais je ne puis dire encore si j'irai: c'est une aventure qui prend du temps. D'autant plus que je devrais m'absenter pour deux mois au Chili à la fin de la présente année pour prêcher la retraite annuelle aux Pères Oblats, à nos novices et à nos scolastiques de la-bas.

L'AVENIR DE MA CIRCULAIRE MISSIONNAIRE.

Il y a déjà cinq ans que je vous suis resté fidèle. Je dois avouer que parfois je me demandais si elle en vaut la chandelle. C'est dire combien je doute de son efficacité sur le plan missionnaire et d'écouter. On s'habitue à tout, même à la misère, surtout quand c'est celle-là.

Les vrais amis, ceux qui écrivent, ceux qui donnent, méritent plus que jamais que je leur rende personnellement. Les autres en savent maintenant assez par la Bolivie, après cinq ans d'un service épistolaire régulier. Et puis, de ma part, je ne prévois guère de nouveauté qui puisse justifier et le temps et l'argent dépensés pour la composition et l'envoi de la dite circulaire. Exception sera faite, évidemment, de temps à autre, quand un besoin plus pressant se fera sentir d'un contact collectif avec vous tous.

La fin d'année arrive. Pas meilleure occasion pour vous assurer de mon souvenir au pied de la Croix. Et que l'année nouvelle de 1988 vous apporte un plus profond désir de faire la Volonté du Père, en tout et partout.

De votre missionnaire de Bolivie,

Valérien Gaudet, o.m.i.
Vicaire-provincial des Oblats de Bolivie.

Enfin, nous attendons sous peu les Petites Soeurs de l'Assomption. A St-Germain, on s'apprête de construire un beau couvent pour elles; le 8 décembre, Mgr Fey viendra de Potosi pour le bénir et le passer à ces apôtres incomparables de la classe ouvrière. Elles viendront quatre d'Argentine: une française, une canadienne, une argentine et une uruguayenne. L'Eglise en miniature, Mère Silas Suazo, la femme du Président de Bolivie, promet d'assister à cet événement missionnaire. Il faut dire en toute justice que c'est grâce à son mari que nous pûmes trouver les fonds nécessaires à cette construction.

UN VOYAGE PROBLEMATIQUE EN ARGENTINE.

A la fin de juillet, Mgr le Nonce me pria d'aller à Buenos-Aires afin de régler une fois pour toutes le problème de notre église à La Paz. Celle que nous voulons recevoir de la filature Soho. Il s'agissait d'aller entrevoir les quatre héritiers qui vivent dans la métropole du pays voisin. Je passai là-bas quinze jours à faire antichambre, à me voir fermer certaines portes et ouvrir d'autres. Bref, je quittai Buenos-Aires avec l'assurance que deux des principaux actionnaires viendraient fin septembre régler l'affaire à La Paz. Je croyais avoir réussi passablement. Mais non! Personne ne vint jusqu'à date, et ce qui est plus étrange, on ne donna même pas de réponse à une lettre que j'envoyai d'ici pour rappeler certaines promesses. En Amérique du Sud, c'est chose courante: rien ne se règle tout de suite, la parole/humaine n'a aucune valeur. Certes, on vient à bout de bien des choses, mais il y faut mettre une patience sans borne. Et rester optimiste quand même.

Un missionnaire de Ceylan "Personnalité du film 57"

Colombo. (CCC) — A Ceylan, chaque année un peu populaire est organisé pour élire la personnalité de l'année du film. Ce succès vient d'être remporté pour 1987, par le R.P. Marcellin Jayakody, professeur au Collège St-Firre de Colombo, qui a contribué à l'élaboration du film "Ruwaka", très favorablement accueilli. On lui avait confié la partie poétique et musicale du film "Ruwaka" et ce fut un tel succès que l'opinion publique a fait au religieux véritable triomphe. Une fois de plus, voilà un missionnaire à l'avant-garde du progrès, car Ruwaka est un des premiers films tournés à Ceylan par des Cinéglais.

— Nous sommes des témoins de la vie. — Ta présence seule doit être une bienfaisante apparition de Jésus-Christ. H. Massart

2e mariage chez les quinquuplés en six semaines

North Bay, Ont. — Une autre page de la vie des célèbres jumeaux Dionne a été écrite à l'église du Sacré-Cœur, de Corbelle, lorsque Cécile est devenue l'épouse de Philippe Langlois, technicien en radio, de Montréal, samedi le 24 novembre.

C'est le deuxième mariage chez les quinquuplés en six semaines. Le 11 octobre dernier Annelle a épousé Cernan Allard, à Montréal.

VENDEUR! BATIR!

— Vous venez de vous acheter un terrain?

— Oui, nous avions l'intention de nous bâtir, mais nous avons mis tout l'argent dans le terrain et il ne nous en reste plus.

— Faites donc une bonne chose: vendez le terrain et vous ferez de l'argent pour vous bâtir.

Cartes Professionnelles

Dr L.-O. Beauchemin
Médecin et Chirurgien
207-208, édifice du Grain Exchange
Calgary Alberta

Dr Paul Hervieux
Dentiste
10104, 124e rue
angle 124e rue et avenue Jasper
Tél. bureau 881088 — rés. 885531

Dr J. Boulanger
M.D., M.C.C., F.A.M.A.
Médecin et Chirurgien
Edifice Boulanger — Tél. 22009
Edmonton Alberta

Dr A. O'Neill
Dentiste
307, Ironmeuble McLeod Bilingue
Tél. résidence 28369 — bureau 24421

Dr E. Boissonneault
M.D.
Médecin et Chirurgien
247 Edifice Birks — Edmonton
Tél. bureau 21612 — rés. 887321

Peter A. Starko, O.D.
Jos. J. Starko, O.D.
Optométristes
Examens des yeux
230 édifice Tegler — Tél. 21248

Marcel J. A. Lambert
Avocat-Notaire
Lindsay, Egan, Ford, Massie,
Lambert & Lambert
201 Edifice Banque Impériale
Tél. 42101 Edmonton, Alberta

André M. Déchène
L.B., C.R.
Avocat et Solliciteur,
Duncan, Miskew, Déchène,
Bowen & Craig
1er étage, Edifice
"Workman Compensation Board"
10048-101A Ave. Edm.—Tél. 21151

Dr Charles Lefebvre
B.A., M.D., L.M.C.C.
Spécialiste en maladies internes
Suite 6 Edifice LeMarchand
100e avenue et 118e rue
Tél. bureau: 885932 Rés.: 23528

Dr L. Giroux
Spécialiste en urologie
associé au Dr F. D. Conroy
843 Tegler Tél. 26271

Dr Richard Poirier
B.A., M.D., L.M.C.C.
Spécialité: maladies des enfants
Suite 5 René LeMarchand Mansion
Tél. Bureau: 882134 — Rés. 885725

Gérard R. Lévesque
Notaire Public
Assurances feu et automobiles
Comptabilité
Téléphones: bureau 17; rés. 27
Falher

Dr J.-P. Moreau
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)
Chirurgie orthopédique - traumatologie
Suite 4 Edifice LeMarchand
100e avenue et 118e rue
Tél. Bureau: 885935 — Rés.: 41708

Dr G.-René Boileau
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)
Dip. de l'ABS
Spécialiste en chirurgie
101 Edifice Northgate
10051 ave Jasper Rés. 43869
Edmonton, Alberta rés. 881388

Diamond, Dupuis & Dunn
Architectes licenciés
002 éd. Rawleigh, 10740 ave. Jasper
Tél. 44505 — 41671

Dr Arthur Piché
B.A., M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
Suite 10, Edifice Le Marchand
Tél. 880497 — 883947

Dr L.-P. Mousseau
M.D., L.M.C.C., F.A.C.S.
Spécialiste en chirurgie
Appt. 3, René LeMarchand Mansion
Tél. 884577 Tél. rés. 25673

Lionel R. Tellier, C.R.
Avocat, notaire
431 édifice Tegler Edmonton
Tél. bureau: 21420 - 20797
Tél. résidence: 733110

Dr A. Clermont
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
230, édifice Birks, angle 104e rue
avenue Jasper
Tél. rés. 882113 — bureau 25838

Dr Paul G. Racette
M.D., L.M.C.C.
Dr Lois J. Racette
M.D., L.M.C.C.
Médecins — Chirurgiens
McLennan Alberta

Dr Angus Boyd
B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S.
Maternité et maladies de femmes
Suite 2, René LeMarchand
Tél. 881620 Rés. 888993

Lucien Maynard, C.R.
Avocat
Tél. 28929 501 Agency Bldg.
Rés. 36385 Edmonton, Alta.

J.-Robert Picard
OPTOMETRISTE
Tél. Bureau 22342 Tél. Rés. 23949
10348 Ave. Jasper Edmonton

Dr L.-A. Arès
B.A., D.C.
Spécialité: système nerveux,
disques intervertébraux
Suite 6 Edifice Merrick — Tél. 21087
Ave Jasper et 104e rue, Edmonton

Dr Ray E. Piché
Dentiste
Suite 10 LeMarchand Mansion
Tél. 884928 — Rés. 43004
Edmonton

Cormack & Dantzer
Avocats et Solliciteurs
John S. Cormack Vincent M. Dantzer
208 Edifice Phillips,
10169 - 104 rue, Edmonton
Téléphone: 27482 — 45516

Dr James R. Leeder
Spécialiste en Maternité
et Maladies de femmes
Ste 1, René LeMarchand
Tél. 883333 — Rés. 393260

Dr E. Jos. Verreault
Médecin et chirurgien
10998 - 124 rue
Tél.: 887369, édifice centrale
(jour et nuit)
Tél. résidence: 554460

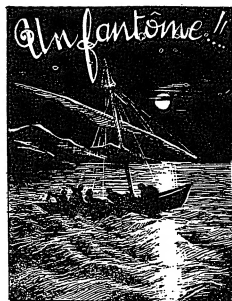
Dr Henri Toupin
Spécialiste en neurologie
et en maladies internes.
Temporairement à Ste B, LeMarchand
Tél. Bureau: 885932 - Rés. 884982

A louer

Texte inspiré du
Père THIVOLLIER

LA PLUS BELLE HISTOIRE DU MONDE — 28

Images de
MARIE PIGNAL



1. C'est la nuit. Le barque des apôtres est fortement secouée sur le lac. Jésus n'est point avec eux. On a dû ramener la voile et ils se reposent. Pierre observe le monde calme du Maître. "Ainsi, pense-t-il, on peut marcher sur les eaux!" Alors, il met sa main en porte-voix et crie: "Seigneur, si c'est vraiment toi, commande que j'aille à vous!" "Viens" répond Jésus. Et Pierre enjambe le barque et se met à marcher sur le lac.

2. Soudain, une forme blanche s'avance vers eux. Le barque des apôtres est fortement secouée sur le lac. Jésus n'est point avec eux. On a dû ramener la voile et ils se reposent. Pierre observe le monde calme du Maître. "Ainsi, pense-t-il, on peut marcher sur les eaux!" Alors, il met sa main en porte-voix et crie: "Seigneur, si c'est vraiment toi, commande que j'aille à vous!" "Viens" répond Jésus. Et Pierre enjambe le barque et se met à marcher sur le lac.

3. Enfin, ils le reconnaissent, car Jésus leur a dit: "N'ayez pas peur, c'est moi!" Pierre observe le monde calme du Maître. "Ainsi, pense-t-il, on peut marcher sur les eaux!" Alors, il met sa main en porte-voix et crie: "Seigneur, si c'est vraiment toi, commande que j'aille à vous!" "Viens" répond Jésus. Et Pierre enjambe le barque et se met à marcher sur le lac.

4. Pierre marche sur l'eau, oui, il marche sans enfoncer, c'est merveilleux! Il a eu foi en Jésus et la foi lui obtient tous les miracles; soudain, il pense que le lac est profond, il a peur, il recède un peu, il se sent enfoncer, il crie au secours, et Jésus le tire hors du gouffre des eaux.

SUIVRE

en collaboration avec le Centre de la Bible diocésain.

Réalisé par la SOCIÉTÉ CATHOLIQUE DE LA BIBLE.

L'homme qui se rêvait mort

Nouvelle inédite par Catherine Page

A un homme de bonne volonté, Dieu envoya un songe. Il voulait l'aider. Dans le songe, l'homme était raide sur son lit de mort. Autour de son cadavre, se tenaient sa mère, sa femme, ses enfants, ses amis. Il connut dans leur exactitude les pensées de chacun: autour de son corps mort, il ne vit plus ceux qui l'aimaient, il se vit dans leur souvenir; autour de son cadavre se tenaient tous ses lui-même.

C'est à peine s'il en croyait ses yeux: ce fils, ce frère, ce père, ce grand-père, ainsi c'était lui? C'était lui cet époux regretté malgré sa jalouse, sa froideur, ses cynismes? Ce père qu'il chérissait, tout bougon qu'il fut et plutôt chiche de son "fric" — il fallait voir sa mine quand il ouvrait son portefeuille — ce père, lui fut particulièrement odieux à regarder. Quant à ce bon ami, cordial et sûr, celui-ci qu'il n'amusait plus les copains, à son insu, par ses vantardises naïves? est-ce qu'il ne passait pas un peu pour un cabotin? Ma foi oui, plutôt fanfaron, mais type quand même. Chacun eut ses ridicules, n'est-ce pas? On l'aimait bien tel qu'il était.

L'homme se sentit violemment mortifié et chagrin: ces images de lui, c'étaient des caricatures grossières. A ceux qui le jugeaient si mal il disait: "Non, non, je n'ai pas été cet homme; vous m'avez méconnu."

Une pensée alléga sa humiliation: "Dieu me rendra justice. Lui seul connaît les cœurs."

L'image de lui-même, dans sa permanence en l'éternité, lui fut alors offerte: et voici tel qu'en Dieu il s'aperçut: une ordinaire âme de bonne volonté, qualité standard. Sous le soufflé de la grâce, il lui arrivait de briller par amour, par vives flammes, se contrainquant durement, dans la joie, par générosité, pour Lui obéir et pour Lui plaire. Mais elle n'était pas du bois qui se consume; elle était de ce bois où le feu s'accrochait mal couvrait parfois ses cendres. En ces jours de ténacité, n'est-ce pas, elle n'avait pas cessé d'être: "Mon Dieu, je te donne tout de même ma terre, mais à condition que tu me donnes ton ciel". Non, pas de calcul noir sur blanc; pas d'addition de mérites et de pénitences; pas de facture à faire payer en Paradis, mais, enfin, tout de même, ce paradis, c'était la récompense, tout de même, oui, elle y avait pensé: c'était bien mesquin.

Cette fois, l'homme qui se rêvait mort cria. Son image en Dieu lui parut

ment pas drôle d'être un homme ordinaire. A choisir, jamais préféré être un saint: c'est plus facile.

Dieu, sans se lasser, une fois encore, l'aida. Comme une haute vague, la joie, brusquement, roula sur lui. Il avait pensé:

"Oui, mais Dieu m'aime, tout mort que je suis, Dieu m'aime."

Il fut conquis de tout, même de vivre.

VARIETES

Un professeur de mathématiques de l'Université d'Utrecht a inventé une langue intermédiaire propre à mettre les termes en rapport avec les êtres intelligents des autres mondes au moyen de la radio. Dans un ouvrage de 300 pages qui sera publié prochainement, le savant professeur fait un long exposé sur ce nouvel idiome appelé "lincos" et pour lequel il a déjà créé un vocabulaire de 150 mots. Cet idiome se base sur la mathématique; le langage mathématique étant le plus abstrait de tous ceux déjà existants, il a plus de chance d'être compris par les êtres intelligents des autres planètes.

Un ambassadeur de France à Madrid au XXème siècle, disait que le Manzanar qui arrose (1) la capitale espagnole, est un fleuve unique au monde. Il a en effet l'avantage d'être navigable à pied, à cheval et en voiture.

Le nouvel ambassadeur des États-Unis à Ceylan vient de remporter une première victoire: son collègue russe a changé sa "Prohibica" contre une Buick tout semblable à la sienne.

Le Quartier général des forces armées à Heidelberg vient de révéler que vingt-deux militaires des forces armées américaines en Europe, désertent tous les mois.

Pour divorcer, les Anglais doivent d'abord dire au juge d'instruction ce qu'ils comptent faire de leurs enfants dont le sort était, jusque là, réglé ensuite. Si l'explication fournie par les parents au magistrat lui semble insuffisante, la réparation ne sera pas prononcée.

Arriver à 80 ans, c'est bien. Y arriver à bicyclette n'est rien encore. C'est l'âge d'un facteur de la région de Mantoue qui depuis soixante-cinq ans fait chaque matin 35 milles en vélo pour porter le courrier dans plusieurs villages. Et un autre record a été battu l'autre jour par l'alcide vieillard qui ne veut pas entendre parler de retraite: son millionnaire mille.

"Vous allez gagner un procès; quel que temps après vous recevrez un fabuleux héritage", c'est ce qu'un riche marchand a prêté, en lui tirant les cartes, à un commissaire de police irlandais qui est empressé de le dénoncer pour exercice illégal du métier de cartomancie. Il a gagné. Il attend maintenant, plein de sérénité, les événements.

"Sachez vous être utile". C'est le titre d'une collection lancée depuis quelques années par un grand éditeur américain. La dernière brochure parue a pour titre: "Comment s'opérer soi-même en cas d'urgence".

La concurrence dans quelques jours: "En cas de deux réponses identiques, la meilleure sera classée la première".

"On a découvert au fond du fleuve le cadavre d'un pompier dont il ne restait plus que les bottes".

Une fermière du Kent est la première personne à s'être assurée dans une grosse compagnie londonienne contre les dégâts éventuels — chute de particules de "Spoutnik" ou chute de "Spoutnik" — dont elle pourrait être victime, ainsi que de tout autre satellite russe.

Le succès commercial des livres de Françoise Sagan a fait dire à l'écrivain Evelyn Waugh: "Si un premier livre se vend à plus de dix mille exemplaires, on peut être certain qu'il contient quelque chose d'inconvenant".

D'après le dernier recensement, l'Union soviétique compte actuellement 200.200.000 habitants. Elle vient en troisième position, après la Chine et l'Inde.

Indisposée par l'odeur trop forte de l'essence de rose et l'extrait de bergamote, Mlle Jenny Peter, employée depuis quinze jours dans une parfumerie de Londres, est retournée chez son père qui est éleveur de cochons.

Interdit depuis de nombreuses années comme signe de la décadence bourgeoise, le chewing-gum vient d'être réhabilité en Allemagne de l'Est.

Afin de limiter le travail de nuit, les boulangers anglais mettront en vente dès le début de l'année prochaine, du pain congelé. Il pourra se conserver pendant vingt jours. A la température ambiante, il redeviendra croustillant comme du pain frais.

A.E.B.A.

Réunion du Cercle Pie XII à Plamondon le 30 novembre

Le Cercle Pie XII se réunit, le samedi 30 novembre, sous la présidence de M. Paul Piquette à l'école de Plamondon où un cordial accueil lui était réservé.

L'assemblée se composait de 28 membres parmi lesquels on distinguait: le R.P. J. Patoine, o.m.i., directeur du journal "La Survivance"; M. l'abbé Ricard, de Plamondon; le R.P. Levert, o.m.i., de la Mission; le R.P. Chagnon, de Lac Castor; M. l'abbé Noël, d'Amor; M. Eugène Trotter, propagandiste de l'ACFA; M. Emile Plamondon, grand commissaire; MM. Georges Plamondon et Claude Gauthier, commissaires locaux de Plamondon et la R. Mère Provinciale des Filles de Jésus. L'on remarqua aussi un beau groupe de 6 professeurs laïques et 12 religieuses: Soeurs de N.-D. de la Croix et Filles de Jésus.

Après le mot de bienvenue par le Président le R.P. Patoine nous entreprit du Congrès de l'ACELF et du "Sens Social". Rendre service à tous les éducateurs de langue française, convaincre tous les Canadiens français qu'ils sont partout chez eux au Canada; montrer que la Survivance n'est pas à l'agonie dans l'Ouest Canadien; attirer l'attention du Canada anglais sur le "fait français" au Canada, dans l'Ouest spécialement; donner plus de fierté et de confiance à nos Canadiens français, tels furent les objectifs précis du Congrès lequel demeure un vrai succès.

Le thème en fait l'étude du "Sens Social" dans sa notion, son aspect négatif et son côté positif. Le sens social est cette faculté qui consiste à saisir, à comprendre les exigences de la vie sociale et à s'y adapter. Son éducation consiste donc à faire adopter tout un ensemble de compromis, ce qui permettra à l'enfant — tout en développant sa personnalité — d'accepter les sacrifices, pour collaborer dans la vie en société.

Dans cette éducation du Sens Social, la famille a un rôle primordial, quasi-irremplaçable. Cependant maints obstacles à cette éducation proviennent de la famille, soit 1 — de sa structure (enfant unique, ou surdoulé, ou infirme ou dépourvu). 2 — de son attitude envers la société (manque absolu de sens social; fréquent chez les parvenus — insuffisance ou excès de sens social). Mais il est des obstacles, il existe aussi de nombreux moyens de développer dans nos familles cette précieuse qualité du "Sens Social". Il appartiendra à un autre conférencier de nous en entretenir de ces moyens.

Le R.P. Patoine nous assura de l'intérêt du développement de tous nos chefs de la Survivance française d'États-Unis.

Par son Président, le Cercle Pie XII remercia le R.P. Patoine qui, malgré le mauvais état des routes, n'a pas hésité — en compagnie de M. E. Trotter — que nous remercions sincèrement — à venir nous apporter ses encouragements et son riche message profondément goûté par le Cercle.

Et l'ouverture la période des discussions, notamment au sujet de notre Festival qui se tiendra à Plamondon en mai. Il fut proposé que les objectifs en soient les mêmes que ceux du Congrès de

Parlons mieux

Excès de générosité

Chez nous on décerne beaucoup de choses: des titres, des récompenses, des honneurs, des éloges et c'est très bien ainsi. Mais, Grand Dieu qu'on est généreux, quand, dans l'enthousiasme d'une foule délirante d'admiration pour son club, on se mêle de "décerner" des citations aux joueurs de l'équipe adverse. C'est vraiment pousser les fleurs de rhétorique beaucoup trop loin...

Et le joueur écœuré quand même du châtiment. Les chroniqueurs ont commentateurs sportifs, dont la tâche est déjà très difficile, de se compliquer l'existence en utilisant de telles hyperboles. Qu'on inflige, qu'on impose de justes punitions, mais qu'on n'aille pas édiifier la popularité des arbitres en assumant que dans leur grande délicatesse, ils "décernent" des punitions. Encore un pas et on encouragera les "as du hockey" à se "décerner des coups de bâtons..."

Promouvoir, promoteur

Le verbe anglais "to promote" donne lieu, dans notre presse comme dans notre langue parlée, à de fréquents anglicismes. Il ne se traduit par promouvoir que lorsqu'il veut dire élever quelqu'un à un poste où il a une dignité. Dans les autres cas il se rend par favoriser, aider, protéger, défendre, promouvoir, appuyer, préconiser. De même, le substantif promoteur ne désigne que celui qui donne la première impulsion à une entreprise ou qui en assume la direction principale. Ainsi on lisait récemment dans un journal montréalais: "Le maire a reproché aux promoteurs de ce projet..." Il est mieux valu dire "...aux partisans de ce projet..."

N.B. — Dans le dernier compte rendu, il se glissa une erreur. Le Cercle Pie XII tiendra des réunions — non pas bi-mensuelles — mais bi-mensuelles.

Emigration de savants canadiens aux États-Unis

Toronto. — Le plus grand centre de téléprojets du monde occidental pourrait être établi et administré par les hommes de science canadiens qui ont émigré aux États-Unis récemment.

Plus de 3.000 ingénieurs et 800 autres hommes de science ont quitté le Canada entre 1951 et 1956, dernière année pour laquelle les statistiques soient disponibles. Les ingénieurs partis représentent environ le tiers des classes diplômées dans cette période et 10% de tous les ingénieurs professionnels au Canada.

Ces chiffres officiels se trouvent dans le rapport annuel du Technical Service Council, rendu public par son président le Dr Robert A. Bryce, président de Macassa Mines Ltd. Ce conseil est une organisation sans but lucratif qui essaie de retenir les ingénieurs et savants au Canada en leur trouvant des emplois.

Cette déperdition de notre plus grande ressource naturelle augmente constamment.

Elle augmentera probablement, car maintenant les jeunes immigrants sont moins exposés à être enrôlés dans les forces armées, ajoute le Dr Bryce. Il est possible que le plan de mobilisation des hommes de science proposé par

le président Eisenhower donne une impulsion à cette émigration.

En 1951, l'équivalent de 11% des classes diplômées en génie partaient pour les États-Unis. En 1956, il est sorti du Canada plus de chimistes que le total des diplômés de l'année. Plusieurs d'entre eux, formés à grands frais par les contribuables, étaient des spécialistes de recherches détenant des titres académiques supérieurs. Ils ont quitté le Canada parce qu'ils n'y pouvaient obtenir des positions dans leur domaine particulier. D'autres diplômés sont partis pour acquérir la réputation d'avoir travaillé avec des chercheurs internationalement connus. Des salaires plus élevés et la considération plus grande qui s'attache aux États-Unis à la formation post-universitaire ont aussi attiré des Canadiens.

Cette émigration représente un sérieux gaspillage des hommes dont nous aurons le plus besoin pour mettre en valeur les ressources naturelles du Canada. L'argent dépensé pour les bourses d'études est également perdu. De plus ces hommes aident à faire grandir les industries de notre principal concurrent.

Agenda

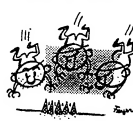
Dans ce siècle où l'on convoque une réunion pour discuter de la moindre question, le vocabulaire du protocole d'assemblée est passé dans la langue courante. Et, comme les Anglo-Saxons sont les champions du "meeting", il s'est tout naturellement glissé dans ce vocabulaire un certain nombre d'anglicismes et d'abus dont un, en particulier, nous semble très répandu. Il s'agit du mot "agenda", qui, dans ces cas, se rend en français par "ordre du jour".

Le mot "agenda" existe en français. Il désigne un carnet ou un registre sur lequel on note, de jour en jour, ce qu'on se propose de faire ou, pour remonter au latin, "les choses qui sont à faire". Il n'a donc pas le sens de "questions à débiter au cours d'une assemblée" qu'on lui prête en anglais.

Au hasard des rencontres

Une erreur que l'on rencontre souvent, c'est précisément celui qui consiste à employer le verbe rencontrer au sens de faire connaissance. Rencontrer quelqu'un c'est trouver cette personne sur son chemin, qu'on l'ait cherché ou non, qu'on la connaisse ou non. Ainsi l'on peut tout aussi bien rencontrer un vieil ami qu'un parfait inconnu. "We have already met" se traduirait donc généralement par "nous nous sommes déjà fait connaissance" ou "nous nous connaissons déjà". Deux chances bien connues peuvent d'ailleurs nous servir ici d'aide-mémoire: "Un jour, tu verras... on se rencontrera..."

la concurrence vous profite

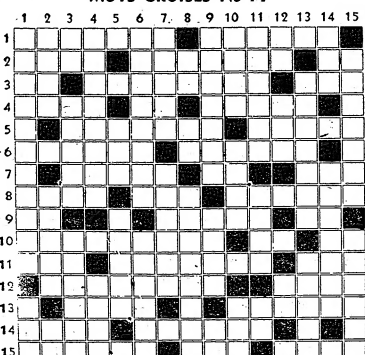


La concurrence est évidente lorsque plus de 10.000 hommes représentent au-delà de 500 compagnies distinctes sont à la recherche de nouveaux champs pétroliers. Résultat: plus de pétrole canadien à la disposition des consommateurs canadiens.



La concurrence est évidente lorsque les techniciens de chacune des 42 raffineries canadiennes doivent travailler nuit et jour en vue d'améliorer constamment la qualité de leurs produits. Résultat: les gazolines meilleures et à prix modique que nous avons aujourd'hui.

MOTS CROISES No 79



HORIZONTALEMENT

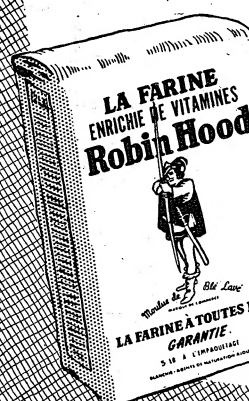
- 1-Transparent. — Réunion de troupes de toutes les armes (pl.).
- 2-Qui est de feu. — Originaire d'Italie. — Partie dure qui forme la charpente du corps de l'homme.
- 3-Pronom personnel. — Absence de raison. — Bière anglaise.
- 4-Interjection. — Signifie ici. — Fromage des Alpes.
- 5-Os plat au milieu de la poitrine. — Docteur de la loi chez les musulmans.
- 6-Peau de certains fruits. — Entreprendre.
- 7-Os de certains poissons. — Connus. — Qui a de la bonté.
- 8-Instrument. — Saison. — Sorte, qualité.
- 9-Négation. — Caverne, tanière. — Adjectif possessif.
- 10-Qui n'a point de savoir (fém.). — Négation. — Coups de baguette sur le tambour.
- 11-Liquide transparent, insipide, inodore. — Petit coin de fer qui affermit le métal d'un marteau. — Fleur blanche.
- 12-Remplacement un personnel religieux par un personnel laïc. — Terminé.
- 13-Pête de la nritivité. — Chef d'un clan cosaques à l'époque de leur indépendance.
- 14-Sens du toucher. — Genre de mammifères rongeurs.
- 15-Mesurage des terres par ares. — Connue. — Tas.

VERTICALEMENT

- 1-Procédé qui permet d'obtenir l'apparence dans la porcelaine. — Lettre de l'alphabet grec.
- 2-Puils naturel aboutissant à un cours d'eau souterrain. — Festin. — Ad rem.
- 3-Se suivent dans l'alphabet. — Religion des musulmans. — Différence délicate entre choses du même genre.
- 4-Ouvrage de peinture. — Lettre de l'alphabet grec.
- 5-Epoque. — Empreinte, vestige.
- 6-Qui sait garder un secret (fém.). — Pièce en fer dans l'oeillard de la meule d'un moulin à farine.
- 7-Métal. — Étendues d'eau peu profonde à l'intérieur des terres.
- 8-Douze mois. — Note de la gamme. — Obstacles, embarras.
- 9-Plantes dont la plus commune est le plantain d'eau. — Ville de l'Asie Mineure.
- 10-Ordre prescrit des cérémonies religieuses. — Assortir les couleurs dans les ouvrages de laine et de soie. — Unité de mesure agraire.
- 11-Ville de l'Inde. — Sentiment, faculté d'apprécier. — Équerre.
- 12-Dans. — Bière anglaise. — Note de musique.
- 13-Sévères, mordant. — Boue.
- 14-Terrain sur lequel on marche. — Instrument de musique à vent.
- 15-Période de sept jours. — Qui a rapport à l'âne (pl.).

(Solution de ce problème en page 7)

LA FARINE Robin Hood "ÉPROUVÉE AU FOUR"

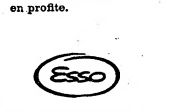


est la seule farine idéale pour toutes vos recettes

RECETTES CHOISIES

\$1.00 ou .75 et un certificat de garantie de farine ROBIN HOOD à: Robin Hood Flour Mills Ltd. B.P. 190, Montréal, Québec

La concurrence se fait sentir dans chaque branche de l'industrie pétrolière — dans l'exploration, le raffinage et la vente. Résultat: c'est le consommateur qui en profite.



IMPERIAL OIL LIMITED

chfa

OEIL DE BOIS

On s'est souvent posé une question au sujet des concours JE VOUS AI TANT AIMÉ... Plusieurs auditeurs de CHFA ont en effet demandé: "AVONS-NOUS LE DROIT, NOUS DE L'ALBERTA, DE PARTICIPER A CE CONCOURS?"

La réponse vient de nous parvenir du Manitoba. Oui, les auditeurs albertains peuvent, au même titre que les autres, participer à ce concours.

La formule est très facile: Vous envoyez tout simplement votre nom, adresse et numéro de téléphone à: CONCOURS JE VOUS AI TANT AIMÉ, Casier Postal 219, Station E, Montréal.

Au cours de deux émissions JE VOUS AI TANT AIMÉ, un nom sera tiré au hasard. Le lendemain, on communique avec la personne choisie par téléphone à la fin de l'émission. On lui posera alors une question concernant l'histoire qui vient de se terminer. Si la personne répond correctement, il gagne un beau prix en argent. Si la gagnante a incliné dans sa lettre un certificat ROBIN HOOD, son montant est augmenté.

Pour participer, il faut simplement au concours JE VOUS AI TANT AIMÉ? Rien de plus facile, en effet, et pour vous en convaincre, ne manquez pas chaque matin à 10h45 l'émission JE VOUS AI TANT AIMÉ.

Discours de présentation du doctorat honorifique au R.P. Arthur Lacerte o.m.i., recteur du Collège Saint-Jean

Par le R.P. Irenée Tourigny, o.m.i., provincial du Manitoba et délégué par l'Université Ste-Anne.

C'est vraiment pour moi un grand plaisir que de me trouver par ici, devant vous, et de vous adresser ce discours, en tant que délégué officiel de l'Université Ste-Anne de Church Point pour une mission des plus agréables, mais encore à titre de confrère et admirateur des Maîtres de ce Collège, et enfin comme compatriote, heureux de saluer nos frères catholiques et français de cette belle province de l'Alberta.

Comme compatriote, je ne puis oublier la lutte, parfois héroïque, mais toujours sérieuse, qu'avec vos chefs, principalement de l'A.C.F.A., vous avez menée pour la reconnaissance de vos droits de catholiques canadiens-français et les conséquences que vous vous êtes imposées pour défendre vos intérêts, assurés, c'est par là — par votre culture catholique et française sincèrement et intensément vécue, que vous pouvez apporter la mesure la plus pleine à l'unité et à la grandeur de notre cher Canada. Comme je ne puis oublier ici le rôle éminent, éducatif à votre initiative et à vos talents de lutteurs et d'organiseurs alors que l'été dernier, vous ouvriez toutes grandes les portes de votre ville et de vos cours pour accueillir fraternellement dans la prière

et l'étude les nombreux délégués de l'ACF, venus de tous les coins du pays pour se réunir avec vous nos problèmes communs d'éducation catholique, canadienne-française.

C'est cette même cause d'éducation catholique et française qui est à l'honneur ce soir, alors que nous nous apprêtons à rendre hommage à un éducateur, maître de l'Ouest canadien, ouvrier dans ce même champ d'apostolat, et en même temps, par sa personne, au Collège qu'il dirige et à l'Ordre religieux dont il fait partie, hommage qu'il n'est bien d'avoir de partager avec vous, à titre de confrère dans ce même Ordre des Oblats de Marie Immaculée.

En me déléguant pour remplir cette mission spéciale, le Recteur de l'Université Ste-Anne, en outre de vous faire saluer publiquement les mérites personnels du Recteur de St-Jean, ajoutait que l'Université désirait en même temps "reconnaître l'œuvre magnificente que les Révérends Pères Oblats accomplissent dans l'Ouest canadien".

Vous tous qui vivez à l'ombre de Saint-Albert, de ce bureau de la foi qui garde pieusement les restes vénérés des Grands et des Lacombes, vous saurez peut-être à l'œuvre d'évangélisation et de civilisation de ces pionniers et de leurs confrères, prêtres et frères, venus apporter les secours de la religion aux peuplades des vastes steppes de l'Ouest et du Nord canadiens. Vous connaissez les Oblats surtout comme missionnaires; peut-être êtes-vous moins familiarisés avec leur œuvre éducative de la jeunesse.

Cependant parmi les ministères nombreux et variés que l'Eglise leur a confiés, l'éducation des jeunes dans les Séminaires et les Collèges fut l'une des toutes premières préoccupations du P. de Mazenod, leur fondateur et leur directeur de Marseille.

En envoyant ses fils aux quatre coins du monde, il leur recommandait cette œuvre, nécessaire entre toutes, de l'enseignement. (Chap. gén. de 1831)

Et chaque génération d'Oblats, fidèle à l'esprit du Fondateur, fondera des maisons d'éducation partout où s'ouvriront de nouvelles missions, — en Europe, au Ceylan, en Afrique, en Amérique du Nord et du Sud.

Au Canada, c'est d'abord le Collège de Bytown — future université d'Ottawa — fondé en 1851 à peine après leur arrivée au pays par le Supérieur de la Mission, le P. R. Giguère qui devait plus tard devenir le premier Evêque d'Ottawa.

De là, les éducateurs Oblats se sont répandus à travers le pays, et bien qu'aujourd'hui, outre cette Université et ses nombreuses facultés civiles et ecclésiastiques, ils dirigent 5 collèges au Québec, 3 en Ontario, 1 au Manitoba, deux en Saskatchewan et deux en Alberta, — soit 14 institutions d'enseignement secondaire sans compter les 44 pensionnats et plus d'une centaine d'écoles du jour et 3 High Schools aux Ecoles Supérieures pour les Indiens et Esquimaux.

Des quelque 7,000 Oblats du monde entier, dont 4,000 prêtres, le Canada qui en compte quelque 2,000 dont 1,200 prêtres, voit le tiers de cet effectif uniquement consacré à l'œuvre de l'éducation. Dans l'Ouest canadien, c'est encore la même proportion, soit 168 sur environ 500.

C'est parmi ces apôtres de la jeunesse que vous trouvez par ici les Oblats du Collège St-Jean postés à l'avant-garde, en cette province de l'Alberta.

Fondé d'abord comme séminaire, cette maison a formé des prêtres et des religieux dont les noms restent gravés dans votre mémoire, soit qu'ils aient été appelés à travailler dans le champ immédiat de cette province, ou qu'ils aient été envoyés en pays étrangers pour fonder à leur tour missions et maisons d'études, soit encore qu'ils aient été vus par l'Eglise à la direction de Diocèses et de Vicariats Apostoliques, tels L.E. N.S. Jordan, Rouillier, Buckenbach, et O'Grady. St-Jean avait alors comme unique but la formation d'une élite sacerdotale et missionnaire, et 160 prêtres, séculiers et réguliers sont sortis de ses murs.

classique de cette ville doit fermer ses Mais lorsque plus tard, le collège portait, St-Jean se trouva en face de ce problème d'une jeunesse avides de culture classique et se destinant aux carrières professionnelles, obligée d'aller chercher au dehors la préparation dont elle avait besoin.

Les fils de Mgr de Mazenod ne pouvaient demeurer insensibles à une telle situation. Aussi, élargissant la formule et dilant les murs du Juniorat, le transformèrent-ils en Collège afin de recueillir cette responsabilité de la formation des chefs locaux que réclamait notre survie et notre épanouissement comme groupe catholique et français en cette province. Une telle adaptation demande du courage, de l'étude



Le ministère des Travaux publics reçut au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MERCREDI 8 JANVIER 1958, des soumissions cachetées, adressées au sous-secrétaire en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du préposé, ministère des Travaux publics, 308 Edifice London, Saskatoon (Sask.), du directeur régional, ministère des Travaux publics, cas postale 488, 1001-1036 rue, Edmonton (Alb.), et aux bureaux de poste de North-Battleford et Hafford (Sask.).

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du préposé, ministère des Travaux publics, 308 Edifice London, Saskatoon (Sask.), du directeur régional, ministère des Travaux publics, cas postale 488, 1001-1036 rue, Edmonton (Alb.), et aux bureaux de poste de North-Battleford et Hafford (Sask.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxqueltes est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du sous-secrétaire en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du préposé, ministère des Travaux publics, 308 Edifice London, Saskatoon (Sask.), d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom DU RECEVEUR GENERAL DU CANADA. Ce dépôt sera remis au déposant des que les plans et le devis seront retournés en bon état pour que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les plans et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER, Directeur des Services administratifs, et secrétaire, Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 18 novembre 1957.

Le ministère des Travaux publics reçut, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MERCREDI 8 JANVIER 1958, des soumissions cachetées, adressées au sous-secrétaire en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du préposé, ministère des Travaux publics, 308 Edifice London, Saskatoon (Sask.), du directeur régional, ministère des Travaux publics, cas postale 488, 1001-1036 rue, Edmonton (Alb.), et aux bureaux de poste de North-Battleford et Hafford (Sask.).

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du préposé, ministère des Travaux publics, 308 Edifice London, Saskatoon (Sask.), d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom DU RECEVEUR GENERAL DU CANADA. Ce dépôt sera remis au déposant des que les plans et le devis seront retournés en bon état pour que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les plans et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions auxqueltes est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du sous-secrétaire en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du préposé, ministère des Travaux publics, 308 Edifice London, Saskatoon (Sask.), d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom DU RECEVEUR GENERAL DU CANADA. Ce dépôt sera remis au déposant des que les plans et le devis seront retournés en bon état pour que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les plans et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire, Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 18 novembre 1957.

et du temps. Mais grâce à la ténacité et à la clairvoyance des Directeurs et des Maîtres, des cours solides, adaptés selon la plus pure tradition classique au sein de la vie canadienne sont maintenant offerts aux étudiants qui peuvent braver l'examen conduisant au Baccalauréat des Arts de l'Université d'Ottawa.

Chez compatriotes de l'Alberta, puissiez-vous comprendre et savoir tout apprécier ce qu'offre à vos fils votre Collège! Il leur présente une culture qui vaut plus que tout au monde, une culture qui constitue un héritage imprenable, un trésor qu'ils porteront partout avec eux, dont ils profiteront et feront profiter les autres, une richesse qu'ils apporteront avec eux-mêmes au delà de cette vie, puisque la culture, c'est la mise en valeur de toutes les ressources naturelles et sur-naturelles de la nature humaine, un acquis dont la conquête assure à l'homme la maîtrise de soi et le commandement sur le bien de la société dans laquelle il vit. La culture — surtout la culture classique telle qu'elle se donne ici — c'est une mystique de l'esprit, une mystique où l'enthousiasme se mêle à l'amour et à la vie dans la vérité, la beauté et la grandeur du monde. Dans les circonstances où nous nous trouvons, cher jeunes gens, sollicités de tous côtés par le progrès technique et le confort, mais aussi par les plaisirs éphémères et les dangers cachés de la vie fébrile de notre âge atomique, il est de besoin de lumière pour discerner les vrais valeurs, de force de caractère pour ne pas dévier du droit chemin, d'armature morale pour braver en leur honneur les traits de l'homme et du citoyen compétent et vertueux.

Cette préparation à la vie, vous est offerte à votre porte en cette institue

tion du Collège Saint-Jean. Puissiez-vous, chers parents et vous chers élèves ne pas la sous-estimer! Vous n'avez rien à envier aux institutions des autres provinces; vous avez ici, sur place, tout ce qu'il faut pour une véritable éducation classique, catholique et à base de nos meilleures traditions françaises, donnée par un corps professoral dévoué et compétent. Vous n'avez rien à envier pour la direction spirituelle et d'un Recteur qui a fait ses preuves et qui, l'un des nôtres à plus d'un titre, est bien placé pour comprendre vos problèmes et vous aider à les résoudre.

Le R.P. Lacerte est en effet né à Saskatoon, au Manitoba, il a grandi au Manitoba où il a fréquenté les cours du Juniorat la Sainte-Famille et du Collège de St-Boniface. Entré au noviciat des Oblats en 1934, il prononça ses vœux perpétuels à Rome, en 1938. La guerre l'obligea à rentrer au pays pour se joindre aux troupes canadiennes, c'est à Ottawa qu'en 1941, il reçut l'ordination sacerdotale et se voyait assigner, l'année suivante, les fonctions de professeur au Collège de Gravelbourg, Bachelier ès Arts et Licencié en Théologie de l'Université d'Ottawa. Licencié en Philosophie de l'Université Grégorienne de Rome, Licencié en Théologie de l'Université de Montréal, le R.P. Lacerte se dévoua pendant quinze ans à l'éducation de la jeunesse catholique française de la Saskatchewan, y accomplissant avec conscience et dévouement, dans un commerce des plus agréables et des plus entraînant pour ses élèves, les charges de professeur de langues, de mathématiques et de sciences, assumant en outre pendant plusieurs années la Direction des Etudes comme Doyen des Arts, l'Immatriculation et des Arts et Métiers.

Et comme rien de ce qui touche à la formation des jeunes ne saurait le laisser indifférent à une véritable éducation, le R.P. Lacerte se prodigua son compte à la formation complétoire de ses étudiants dans les divers domaines de l'art et des sports, dans la direction des Cadets militaires, du chant religieux et profane, de la fanfare, et pendant qu'on trouvait en lui un guide avisé pour la direction spirituelle et l'édification, alors même qu'il trouvait encore du temps pour suppléer à un confrère indisposé ou pour mener de front à un temps donné les deux disciplines des Etudes et de la Discipline, ne refusait pas l'occasion de se faire conférer un prélat de ses confrères spécialisés.

Pendant quatre ans, il ne fut donc de l'œuvre comme collaborateur et conseiller, et le puis, en connaissance de cause, rendre hommage à ce religieux accompli, à ce prêtre glorieux, à cet éducateur de marque.

L'origine de membres de l'Episcopat

Rome, (CCC) — La revue italienne "Cometozza", qui a publié récemment une étude sur les classes sociales italiennes, en signalant la profession des pères d'un million de personnes dirigeantes d'Italie, faisait les éléments d'une enquête du même genre qu'elle a faite au sujet des membres de l'Episcopat français. Sur 63 évêques, 19 sont fils de membres de professions libérales, 5 sont fils d'officiers, 10 fils d'employés, 12 fils d'agriculteurs, 16 fils d'artisans ou d'ouvriers, 8 fils de commerçants.

Le chapelet à CHFA

DECEMBRE 1957

- M. Napoléon Bérubé et famille, de Beaumont
- Les Chevaliers de Colomb, paroisse Ste-Anne de Falher
- Le personnel du Chapelle Dentinger de Falher
- Les familles Dr Yelle et Dr Marriott de Bonnyville
- La famille de M. et Mme Alphonse Ouellette, de Mallaig
- La paroisse St-Vital de Beaumont
- L'Armée Bleue
- La paroisse St-Emile de Legal
- Le Club Dramatique de St-Paul
- La Liaison Française de Québec
- M. l'abbé L. Vié, de Ste-Lina
- La famille de M. et Mme Noël Fournier, de Fort Kent
- Les familles Alphonse et Paul Brosseau, de Bonnyville
- Le cercle local de l'ACFA — Edmonton
- La famille de M. Jean-Louis Dumont, de Falher
- Le diocèse de St-Paul
- Le Conseil LaVendré des Chevaliers de Colomb, Edmonton
- Le Conseil Thérien des Chevaliers de Colomb, de Bonnyville
- Les familles Cyril et Guy Roy, de Falher
- Les Chevaliers de Colomb, paroisse de Girouville
- Les RR. SS. Ste-Croix, de Falher
- La paroisse St-Louis de Bonnyville

Comité du Chapelet, Poste C.H.F.A., 10012-1096 Rue, Edmonton, Alberta. Mon cher Monsieur,

Veuillez trouver ci-inclus mon offrande de \$..... pour aider au maintien de la récitation quotidienne du Chapelet à la Radio.

Nom

Adresse

La semaine à Radio Sacré-Coeur

(Semaine du 9 au 14 décembre 1957)

LUNDI: M. Robert Hollier "Interview sur Lourdes" CHANT: Ecole Normale, Hull.

MARDI: Ernest Cagnon, s.j. "Le temps de l'attente" CHANT: Choral St-Frémont, Las St-Jean.

MERCREDI et JEUDI: J.-M. Rochelleau, s.j. (1) "L'homme du mystère" (2) "Au cœur des mystères" CHANT: (M) Foyer de la Charité, M.H. (J) Collège, Lévis.

VENDREDI: Gérard Tremblay, s.j. "Prier... c'est facile" CHANT: Chorale St-Yves, Sillery.

SAMEDI: J.-P. Labelle, s.j. "Préparons Noël" CHANT: Manicentier St-Stanislas, Montréal.

Edmonton CHFA 680 3.45 p.m.

Un heureux mélange de saveurs: PAIN aux NOIX et aux BANANES

Tenez une fois ensemble, puis dans un bol

1 1/2 tasse farine tout-usage tamisée une fois ou 2 tasses farine à pâtisserie tamisée une fois

2 1/2 c. à thé Poudre à Pâte "Magic"

1/4 c. à thé soda à pâte

1 tasse sucre granulé fin

Ajouter

1/2 tasse shortening ramolli

Préparez

1 tasse de purée de bananes mûres

et ajoutez en la moitié au mélange de farine, de même que 2 œufs

Battre 300 coups à la main, ou avec le mélangeur électrique à vitesse médium pendant 2 minutes. Ajoutez le reste de la purée de bananes.

1/4 c. à thé vanille

1/4 c. à thé essence d'amande

2 c. à thé huile

et battez encore 150 coups ou 1 minute.

La "Magic" donne des pâtisseries à la mie plus fine. Les générations Canadiennes en ont fait la preuve. Vous pouvez voir la "Poudre à Pâte" "Magic". Achetez-en bientôt!

Ajouter, en pliant la pâte, 1/4 tasse pacanes ou noix de Grenoble hachées.

Versez dans un moule à pain (8 1/2" x 4 1/2" x 4 1/2") ou à l'intérieur d'un pain (soudé) graissé et garni d'un papier ciré graissé ou de feuille d'aluminium. Cuisez à four moyen, 350°, environ 1 1/2 heures. Rendement: un pain.

GOVERNMENT SERVICES

know them better to serve you better

PLANNING ALBERTA COMMUNITIES

Alberta's development has not been confined to the large cities. Towns and rural areas also reflect the growth and the problems of systematic planning expansion that go with it. The Government accordingly established the Provincial Planning Advisory Board in 1951 to determine planning policies. These policies are administered by the Town and Rural Planning Branch of the Department of Municipal Affairs. The technical advice and assistance of the Branch is available upon request to any Municipality under 5,000 population which is not a member of a District Planning Commission. An aerial survey is made of the community from which contour maps are prepared. Plans are then made for subdividing and zoning. Detailed layouts for housing and commercial areas are drawn up. In addition a report based on economic and population surveys is prepared for a planning period of ten years. Proposals for the orderly development of the municipality are included in this report. One half of the cost of the aerial survey is the only expense borne by the municipality representing a small percentage of the total cost for this complete service.

ASSESSMENT BRANCH

Uniformity in assessments for municipal taxation purposes is a problem which has long existed. The Assessment Branch of the Department of Municipal Affairs was formed in 1951 to solve this problem. Since its inception many changes have been incorporated to keep pace with the growth of Alberta. It has also been necessary to alter assessment methods in view of the new types of construction and building techniques presently being used. Particularly all of the towns and villages in the province have requested departments to assist them in their assessments for taxation and other purposes. Rural assessments are not undertaken by Branch assessors although under certain conditions the government pays 50% of costs. Urban areas are required to pay one-half the cost of assessment, with the government paying the remainder, notwithstanding who carries out the work, whether a municipal or government assessor. Assessment Branch sub-offices have been established at Red Deer, Grande Prairie, Calgary and Lethbridge to ensure close liaison with the local municipal officials, as well as to give advice and assistance to appointed municipal assessors.

INSPECTION BRANCH

The Department of Municipal Affairs Act requires the books and records of every municipality to be inspected at least once a year. This is the responsibility of the Inspection Branch and its assessors. The books and records which the Municipality are examined. Assistance and advice on procedure for effective administration of the towns, villages, municipal districts or counties are incorporated a member of the inspection branch may act as administrator of this new unit until the council has been incorporated the financial statements of every municipality in Alberta.

These important service branches are also part of the Department of Municipal Affairs.

- FIELD SERVICE BRANCH
- IMPROVEMENT DISTRICTS ACCOUNTS BRANCH
- TAX RECOVERY BRANCH

GOVERNMENT OF THE PROVINCE OF ALBERTA

YOU ARE INVITED TO WRITE FOR INFORMATION

Please send in the coupon below for detailed information on any Alberta Government Service. In the event you require facts on any specific subject, attach your requirements to the coupon. Literature and booklets are mailed to you without cost.

CLIP OUT AND MAIL TODAY

PUBLIC RELATIONS OFFICER, Legislative Buildings, Edmonton, Alberta.

SEND ME INFORMATION ON THE FOLLOWING GOVERNMENT DEPARTMENTS:

<input type="checkbox"/> AGRICULTURE	<input type="checkbox"/> HIGHWAYS	<input type="checkbox"/> PROVINCIAL SECRETARY
<input type="checkbox"/> ATTORNEY GENERAL	<input type="checkbox"/> INDUSTRIES AND LABOUR	<input type="checkbox"/> PUBLIC WORKS
<input type="checkbox"/> ECONOMIC AFFAIRS	<input type="checkbox"/> MINES AND FORESTS	<input type="checkbox"/> PUBLIC WEALTH
<input type="checkbox"/> EDUCATION	<input type="checkbox"/> MINES AND METALS	<input type="checkbox"/> TELEPHONES
<input type="checkbox"/> HEALTH	<input type="checkbox"/> MUNICIPAL AFFAIRS	<input type="checkbox"/> TREASURY

NAME (Please Print)

ADDRESS

CITY or TOWN

GOVERNMENT SERVICES ARE MOST EFFECTIVE WHEN KNOWN AND USED

Les raisons de cette instabilité déplorable du gouvernement français

Le ciel offert par le bon Dieu en ces premiers jours d'octobre était tellement limpide que la plupart des Parisiens ne pensaient même pas au ciel politique orageux et opaque. Et puis, il y avait le salon de l'auto... les théâtres recommencent la saison avec de nouveaux programmes.

Pourtant, le 23ème gouvernement de la IVème République (en 13 ans) était tombé après 4 mois à peine d'existence. Comment se fait-il que dans des situations aussi difficiles pour la France, tant sur le plan de la politique étrangère que de la politique économique, ce gouvernement ait pu tomber si rapidement?

Les lecteurs de "L'Action Catholique" se posent sans doute cette question. Ils verront que la composition même du parlement français entraîne cette déplorable instabilité.

LES GROUPES QUI S'AGITENT

1 — Les Gaullistes ont mené l'assaut contre le gouvernement. Ils veulent certes maintenir en Algérie la souveraineté française sans partage et sans diminution; ils redoutent que la "fédération" de M. Bourgeois-Maunoury soit la pente fatale vers l'indépendance totale, comme l'a été pour la Tunisie "l'autonomie interne" promise par M. Mendès-France, et pour le Maroc l'"indépendance", recommandée par M. Piéray. Cela est vrai, mais il ne déplaît pas non plus aux Gaullistes de démontrer, à l'aide de crises gouvernementales, que le régime parlementaire est pourri et inefficace. Ils réclament à corps et à cri de l'autorité et de la stabilité politiques, et ils le savent là où ils voudraient l'installer. Ils ressemblent un peu à Grilleculle qui, pour ne pas être mouillé par la pluie, s'est jeté dans une rivière...

2 — La moitié des modérés — malgré les obligations de leurs leaders — ont voté contre la loi cadre relative à l'Algérie. Ils avaient pourtant voté pendant des mois en faveur du socialiste Mollet. Ils ont donc, semble-t-il, soutenu les gouvernements tant qu'ils leur demandaient des crédits militaires pour sauvegarder par les armes les droits de la France, mais ils les ont battus quand ils leur ont proposé une

solution politique libérale. De plus, les modérés, dans la peur de perdre leur clientèle rurale et sous la pression des milieux industriels, refusaient la politique de blocage des prix.

Le jeu politique aveugle ces hommes. Car si les prix des denrées alimentaires montent, les patrons seront placés devant des revendications également plus pressantes; et si les prix industriels montent, le malaise paysan ne fera que croître.

3 — Les communistes et les poujadistes se sont montrés comme toujours des adversaires systématiques. Les communistes, on le sait, ne souhaitent pas du tout la liquidation pacifique de l'affaire algérienne; ils n'ont sur les lèvres que le mot de paix, mais cherchent partout à maintenir ou à allumer la guerre civile. Les poujadistes ont été traités comme des pestiférés depuis 18 mois; ils se vengent par la négation. Ils n'ont point d'autre politique.

4 — Si les radicaux étaient demeurés unis, la crise ne se serait pas produite. Car on aurait eu peur de s'exposer aux représailles d'un grand parti. Les radicaux sont divisés en trois troupes: pour Mendès, sans Mendès, contre Mendès. Et on sait que les inimitiés entre frères (peut-être surtout entre frères francs-maçons) sont implacables. Ainsi, dans cette crise gouvernementale, ce n'est pas un grand parti qui est vaincu, mais une faction qui est éliminée.

DEUX PARTIS QUI SE CHERCHENT ET SE FUIENT

Restent dans l'Assemblée nationale, le parti socialiste et le M. R. P. Ils se rencontrent sur beaucoup de points; ils ont été parfois à la veille de créer un grand parti travailliste. Mais ce que les d'avis, c'est un problème de métaphysique. Le M. R. P. est un parti spirituel, qui s'engage profondément dans la civilisation chrétienne; le parti socialiste français est encore empêtré dans un certain matérialisme et dans un anticléricalisme plus ou moins agressif. Dans la plupart des votes importants — sauf ceux qui concernent l'éducation et la famille — les deux partis ont pris les mêmes décisions: Europe, parti Atlantique, France d'Outre

Une banque aura un abri contre les bombes atomiques

Montréal. — Le nouvel édifice de la Banque Royale du Canada à Ottawa aura un abri à l'épreuve des bombes atomiques. La construction de cet immeuble commencera en mai 1958 et sera terminée en mai 1960. La Banque Royale du Canada sera la première banque canadienne ainsi équipée, selon les recommandations et spécifications publiées dernièrement par la Commission américaine de l'énergie atomique.

Mar, avantages sociaux. Le M. R. P. est fidèle et le social du bien commun; le parti socialiste est ingrat et crée ses créatures (quelques heures avant la chute du Cabinet, le ministre socialiste de la France d'Outre Mer s'est pressé de mettre un socialiste à la direction de Radio-Afrique). Et le parti socialiste ne veut pas d'un catholique à la tête du gouvernement: voilà pourquoi il a "usé" M. Pflimlin dans la précédente crise gouvernementale.

Ainsi la constitution même du parlement explique la fréquence des crises ministérielles de la France. Les partis sont trop nombreux; certains n'existent que comme appoint de la majorité et de réserve de ministères. Il manque un grand parti qui puisse imposer ses personnalités pendant une durée assez longue pour permettre d'entreprendre et de poursuivre une politique. Mais les députés ont peur de ces personnes

Solution du problème

SOLUTION No 79

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

Falher COLLEGE NOTRE-DAME DE LA PAIX

"LES GENS DU NORD... UNIS ET FORTS" C'est le "trio" de Falher qui a organisé cette première grande soirée de la Relève! Vous savez qui est ce trio? Les trois comités qui existent à Falher: Le Régional, le local de l'Ecole Routhier, et le local du Collège N.-D. de la Paix! Voilà un groupe qui peut fièrement dire qu'il est bon de pouvoir travailler ensemble pour organiser une veillée de Relève!

Le dimanche, 24 novembre! Durant l'après-midi — journée des parents. Le soir vers huit heures trente... c'est notre grande soirée récréative qui commence. Tous les parents qui étaient présents à la réunion prirent part.

La partie principale de la soirée fut le fameux jeu "RELÈVE", un équivalent du passe-tout bien connu: le "bonco". Pour les quelques premiers d'avoir le monde se demande comment un jeu vient d'être à la mode! Mais tout à coup comme s'il y avait miracle, un enthousiasme s'éleva! On sait comment jouer! Et tout à tour les partenaires changent de table; et par le fait même, se rencontrent les parents et les élèves. Chacun moyen de mieux se connaître et de créer un lien entre les adultes et NOUS les jeunes!

Comme toute soirée bien organisée, la nôtre avait, elle aussi, sa partie sérieuse. Il s'agissait d'une petite discussion pour les parents! Elle fut dirigée par les membres actifs de la Relève. Nous voulons savoir au juste ce que pensaient les parents, de notre mouvement de la Relève. "Quelle est-elle, pourquoi l'a-t-on lancée, aidera-t-elle aux jeunes; et aimeriez-vous prendre une part plus active dans cette Relève"... Telles furent les questions posées à nos parents.

Résultat magnifique à ce point de vue si important. Ils savent assez bien ce qu'est notre mouvement. Et pour conclure notre appréciation envers eux:

nos parents nous ont fait sentir qu'ils aimeraient beaucoup prendre part plus souvent dans nos soirées, et même dans nos réunions les plus sérieuses. Nous serons heureux de le faire!

"PEANUT DIT" ... CE QU'ÇA VEUT DIRE:

L'un d'eux cogne à la porte... Suit un moment de silence. Les deux scouts se regardent en souriant. Puis soudain on entend quelqu'un qui vient ouvrir.

"Est-ce que vous aimiez avoir de bonnes 'peanuts' ce matin?"

Quand la personne est convaincue de la valeur de ces pistaches, le scout reçoit la monnaie, qui ira pour faire des fonds à la deuxième Troupe de Falher.

En d'autres cas la personne qui ouvre à ces deux jeunes du collège, aurait besoin d'être goûter pour être convaincu. Mais ce ne serait pas un "essai" gratuit. Donc les deux "braves" passent à la prochaine maison!

Les Scouts du Collège, remercient tous ensemble; premièrement les deux magasins de Falher qui nous acceptèrent de politement pour la vente "immobilière", et deuxièmement tous les foyers qui ont bien voulu nous supporter.

NOS "AS" ET LEUR PREMIERE ENVOLEE!

Enfin le voilà ce fameux samedi! Ainsi la nuit qui avait couvert d'une épaisse couche, notre glace; et jetée en dehors des bandes, incapables d'y remonter!

Cet après-midi-là, sous l'intelligente direction de Paul Labrecque et Ronald Parker, les joueurs de cette année sont partagés en deux groupes. Chacun est "armé" de cette sorte de "bâton plat", et tous anxieux de commencer à courir après cette "diablosse noire": la Rondelle!

En effet, elle s'est fait cogner la "tête" assez rudement! Si bien que souvent elle essayait d'aller se cacher

dans un des filets! Nos deux braves, qui étaient Alex Carrier et Ronald Parker; se sont donné le mot pour la repousser constamment.

Pour diabolisme! Elle a réussi malgré tout, à passer huit fois derrière chacun de nos gardiens de buts! Donc la partie est restée à 8-8!

Bravo aux "AS" pour cette première envoyée! Chacun à mis de sa personnalité pour faire voyager Mademoiselle Rondelle! Il paraît aussi, que Léon Lavoie a fait un but! Serait-ce avec l'aide du Ciel! ? Après tout, pourquoi nous le demander?

RAPPEL A TOUS

CANADIENS FRANÇAIS DU NORD! "NOUBLIEZ PAS LES RECITALS DE Mlle MARGUERITE PICHE! LES 6, 7 ET 8 DÉCEMBRE, VENEZ EN GRAND NOMBRE, VOUS CULTIVER.

Normand-L. Fontaine

Notre prospérité dans un état de léthargie

New-York. — Tout le monde, à partir du président Eisenhower, s'accorde à reconnaître que la prospérité économique, qui durant une longue période a touché des sommets de plus en plus hauts, a cessé de monter. La majorité des économistes prédisent qu'au cours des six prochains mois les affaires seront relativement calmes ou légèrement en baisse.

Que réserve l'année 1958? Presque tous prévoient une reprise de l'activité. Bien rares sont ceux qui parlent de récession. Il n'est plus question de dépression.

On attribue cette façon de penser à la certitude quasi générale que le gouvernement fera quelque chose, qu'il ne permettra pas une récession ou un accroissement du chômage et qu'il prendra des mesures pour que les profits des entreprises ne se transforment pas en pertes.

BILLETS A PRIX D'AUBAINE EN VOITURE ORDINAIRE ENTRE LES GARES LOCALES DU CANADIEN NATIONAL

Les 10 et 11 décembre
LIMITE DE RETOUR: 10 JOURS
Entre EDMONTON et

	Aller-retour	Vous épargnez
WINNIPEG	\$32.25	\$20.50
SASKATOON	13.20	6.40
Aubaines semblables dans les deux sens, entre les gares mentionnées et les gares intermédiaires		
VANCOUVER	30.75	19.60

Enfants de 5 ans et moins de 12 ans, moitié prix. Pas d'arrêt. Bon en voiture ordinaire seulement. Pour renseignements, voyez l'Agent Local ou communiquez avec P. E. Monast, représentant du trafic-voyageurs, avenue Jasper et 100e Rue, Edmonton, Alta. Téléphone: 21712, 24037.

CANADIEN NATIONAL

Cartes d'affaires

Morin Frères
Entrepreneurs en construction
Téléphone 25773
2-10042-109 rue Edmonton

Nichol Bros. Limited
Machinistes
Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie.
10103-95e rue Td. 21501

Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.
Fabricants d'étiquettes en caoutchouc et de sceaux
Téléphone 26927

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.
Emballage et transport
Camions spéciaux pour meubles de tout genre
Tél: 26175 Edmonton

H. Milton Martin
MAISON FONDÉE EN 1906
Assurances de toutes sortes.
Tél. 24344 721, édifice Tegler

C. R. FROST
Company Ltd.
Plomberie, chauffage, gaz
Téléphone 881166
10727-124ème rue, Edmonton

Edmonton Sheet Metal
J. P. Roy Jos. Tessier
9310-111 ave, Edmonton, Tél. 775517

J.-O. PILON
Assurances de tous genres
Tél. bureau: 46324 — Rés: 26693
Edif. Commercial — 10120 ave Jasper

Robert
Peintre-Décorateur
9009-112 rue — Tél. 25261
Fournitures, dalles, boîtes à fleurs, etc. Estimés gratuits. — Modernisez votre vieux système de chauffage
J. J. Girard
Contracteur de chauffage
10145-119ème rue — Tél. 889291

Encouragez les annonceurs de "La Survivance"

GRAINES pour champs et jardins. Pure fortes et vigoureuses. Demandez notre catalogue nouveau du printemps

Capital Seeds Limited
Place du Marché — Edmonton, Alta.

L.-G. Ayotte
Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax)
Assurances Feu, automobile.
Sûte 6, édifice Institute Td. 22912
10042-100e rue Tél. 23656

Canadian Denture Service
W. R. PETTIT
4 édifice Christie Grant—Tél. 28639
Edmonton, Alberta

Irénée Turcotte
Entrepreneur en construction
Réparations et réparations de tout genre
Tél. 45332 11218-100e avenue

LEON BELAND
Représentant
Volkswagen Northern
Ltd.
9645-82ème ave
Tél. Bur. 793271 — Rés. 62014

St. Albert Plumbing
Charles Bachman, pro.
10306-124 rue
Tél. 881403

Rolland Lefebvre
Bijoutier
Réparations montres, horloges, bijoux
14 années d'expérience
10125-100A rue tél. 44618 Edmonton

Robert Croteau
Immeubles — Courtier
Assurances
207 Clarke Building - 10160-102e rue
Tél: 25935 — Rés: 884691
Edmonton, Alta.

SUPPORT SPENCER
Corsets qui vous donneront belle apparence et confort.
Soulage les difformités.
Jeanne St-Arnaud Tél. 880848

A louer

There's more Life to
Lethbridge
DRY GINGER ALE

Achetez SICKS'... Achetez à la douzaine
Produit de qualité par
SICKS' LETHBRIDGE BREWERY LTD.

CULTIVATEURS!
Voez votre représentant au sujet des paiements par anticipation

Votre représentant U.G.C. peut vous fournir l'application officielle et répondre à toutes vos questions au sujet d'avances par anticipation.

United Grain Growers Limited est heureux de coopérer avec le Gouvernement Canadien et la "Canadian Wheat Board" sur ce sujet.

UNITED GRAIN GROWERS LTD.
CALGARY - REGINA - WINNIPEG - SASKATOON - EDMONTON

Thé aux noix et aux épices

Délicieuse et facile à faire avec la Levure Séche Active Fleischmann! Si vous cuisez à la maison, régalez prochainement votre famille de cette savoureuse pâtisserie!

1. Tamisez dans un grand bol 2 tasses farine tout-usage tamisée une fois. Incorporez en coupant finement 3/4 tasse beurre. Faites frier. 3/4 tasse lait. En remuant, ajoutez-y 1/2 tasse sucre granulé 2 c. à thé sel. Laissez tiédir.
2. Entre temps, mesurez dans un bol 1/2 tasse eau tiède. En brassant, ajoutez 1 c. à thé sucre granulé. Suspendez-y le contenu de 1 enveloppe de Levure Séche Active Fleischmann. Laissez reposer 10 minutes, PUIS brassiez bien. D'autre part, battez bien 2 oeufs. En remuant, ajoutez-y la levure dissoute, le mélange de lait et 1/2 c. à thé vanille. Faites une fontaine dans le mélange de farine; versez-y les liquides en brassant; battez jusqu'à ce que lisse. Faites entrer encore 3 tasses (environ) farine tout-usage tamisée une fois.
3. Sur une planche enfarinée, pétrissez la pâte jusqu'à ce que lisse et élastique. Déposez dans un bol graissé et graissez le dessus. Couvrez. Placez au chaud, à l'abri des courants d'air, et laissez lever au double du volume — environ 1 1/2 heure. Mélangez 1/2 tasse de sucre granulé avec 1 c. à thé de cannelle moulue et 1/2 c. à thé de macis moulus. Préparez 1/2 tasse de noix hachées fin.
4. Dégonflez la pâte et façonnez en boules. Sur une planche saupoudrée du mélange d'épices, abaissez la pâte au rouleau en un rectangle. Saupoudrez-en la moitié avec les noix; repliez l'autre moitié sur les noix, puis pliez en quatre. Étendez en un rectangle avec le rouleau. Répétez l'opération jusqu'à ce que le mélange d'épices ait été absorbé. Abaissez au rouleau en un rectangle de 6 x 12 pouces. Divisez la pâte en 2 sur la longueur; coupez chaque moitié en 3 bandes et tressez sans serrer. Déposez sur une plaque non graissée. Couvrez et laissez lever au double du volume — environ 45 minutes. Cuisez à four modéré, 375°, environ 20 minutes. Rendement: 2 tresses.

LEVURE SÈCHE ACTIVE FLEISCHMANN

NE REQUIERT PAS DE RÉFÉRIENCE
Il n'est pas nécessaire de réfrigérer
STANDARD BRANDS LIMITED

Les membres de l'Alliance Française se sont réunis, samedi soir, à l'hôtel King Edward.

M. Marc Blancpain leur parle de la position occupée par la langue française dans le monde.

La position occupée par la langue française dans le monde... c'est le sujet que nous avons eu l'honneur et le privilège d'entendre exposer par M. Marc Blancpain, Secrétaire Général de l'Alliance Française à Paris, samedi dernier, à l'hôtel King Edward. Un excellent et sympathique dîner réunissait une nombreuse assistance grâce à la diligence des membres du Comité Exécutif de l'Alliance Française et tout particulièrement de M. René Holguet, qui l'organiserait et susciterait l'intérêt de ce grand auditoire, pour le sujet qui s'agit être exposé et dont je vais essayer de transcrire ici aussi fidèlement que possible l'essentiel.

Le Français est une langue universelle, non à cause du nombre des francophones (en opposition par exemple au chinois qui, bien que parlé par un très grand nombre, reste cependant une langue locale) mais pour les raisons suivantes qui définissent l'universalité d'une langue.

— Dans tous les pays, l'élite doit parler cette langue.

— Ceux qui l'apprennent s'élèvent dans la culture et la civilisation (en opposition par exemple à l'esperanto qui ne véhicule aucune culture).

Par quels moyens la langue est-elle devenue une langue universelle?

En tout premier lieu, parce qu'il n'est pas seulement la langue de la France mais de nombreux autres pays où il est langue de culture et de communication. Et ces différents pays: Suisse, Roumanie, Belgique, Wallonie, Haïti, Guyane, Amérique du Nord, Tunisie, Algérie, Maroc, A.E.F., A.O.F., etc., l'enrichissement de leur apport personnel sur les plans scientifiques, intellectuels, technologiques à travers leurs universités.

Le Français, en second lieu, est inscrit aux programmes d'études secondaires des grands pays, à la suite d'accords culturels entre les gouvernements.

Aussi avait-on tendance à le considérer avant la guerre comme langue de luxe, d'élite. Mais cette tendance est presque entièrement disparue et l'enseignement du Français connaît une recrudescence qui s'explique en partie par la disparition du latin et du grec qui intéressent de moins en moins.

De nombreuses langues mortes classiques n'étaient plus là pour transmettre les disciplines humanistes, c'est le français qui se trouve chargé de ce rôle. La pédagogie de l'enseignement du français, comme de toute langue vivante est aussi plus vivante, plus évoluée, plus moderne, donc plus attrayante.

De nombreuses œuvres enfin, mettent tout leur effort à cette expansion du français, à travers la multitude de collèges catholiques, protestants, israélites dont les fondateurs ont été des Français et qui restent des centres d'enseignement et d'expansion de notre langue.

Avant les événements qui ont eu lieu autour du Canal de Suez, l'Égypte comptait 30.000 élèves dans ses écoles françaises. Toutes les grandes villes du monde ont leurs collèges français.

Faits et commentaires

Il y avait été prêt à se faire connaître des qu'on lui donnerait des garanties suffisantes. Il ajoutait, entre autres, qu'il n'y avait plus de "mystère Guy Burgess-Donald MacLean" l'un et l'autre ayant été "liquides" par les Soviétiques. Vrai ou faux, il s'agit d'un document intéressant sur lequel les autorités ont ouvert une enquête.

Sur les origines du cancer

Il y a longtemps que les savants du monde entier se penchent sur un problème qui a soulevé, jusqu'à présent d'ardentes polémiques sans apporter pour autant, hélas! des résultats concrets. A Paris, l'Académie de Médecine vient d'être le théâtre d'une nouvelle discussion à la suite d'une théorie énoncée par les professeurs Champy et Courjard, sur l'origine nerveuse du mal, théorie que les confrères de ces messieurs n'ont pas laissé d'accueillir avec un grand scepticisme.

Selon les déclarations des deux professeurs, il résulterait que le système nerveux aurait une influence prépondérante sur l'évolution des tumeurs, croissance des tissus et, par conséquent, sur l'évolution des tumeurs.

L'avis des deux hommes de science est fondé sur une expérience du professeur Courjard: par des lésions provoquées sur les nerfs sympathiques de cobayes, il a suscité chez eux des tumeurs cancéreuses mais que les adversaires de leurs théories considéraient comme bénignes et non malignes, ce qui ôte toute valeur aux conclusions des distingués professeurs.

Une commission de spécialistes a été nommée néanmoins pour un examen approfondi de cette thèse scientifique.

La révolutionnaire pour être acceptée au pied levé par l'Académie de Médecine.

Le cinéma reflète cette importance, mais surtout le théâtre. Il suffit de penser aux tournées triomphales à travers le monde, des troupes de la Comédie Française, de Jean Louis Barreau, de Villars.

En conclusion voici quelques détails de la position du Français dans quelques pays.

En Russie on considère 3 langues occidentales importantes: le Français, l'Anglais, l'Allemand.

En Italie 72% des élèves apprennent le français.

En Afrique 60% des éléments intellectuels se servent du français.

En Amérique du Nord il y a une multitude de cercles de haute culture française.

En Amérique du Sud, après un recul entre 1920 et 1945, le français reprend une place de première importance.

En Asie, le Vietnam, le Cambodge et Laos utilisent et pratiquent habituellement le français.

Le Japon traite le plus grand nombre de livres français.

La Chine, par la voix de Chou-en-lai fait incessamment appel à des professeurs français. Ces pays de très haute culture cherchent à connaître l'Occident par l'Anglais et une langue latine qui se trouve être le Français.

Pour terminer voici quelques statistiques éloquentes. En 1950 la France exportait 40.000 quintaux métriques de livres, en 1956, 74.000 quintaux, soit 1/5 de notre production nationale.

La conclusion de tous ces éléments est facile à tirer, et nous avons été infiniment reconnaissants à M. Blancpain de nous donner si clairement ce panorama de la pensée française dans le monde. Il faudrait pouvoir ajouter toutes les anecdotes dont il a émaillé son exposé et l'évocation des multiples rencontres et expériences qu'il a faites, ayant une connaissance extraordinaire du monde qu'il a parcouru en tout sens, mais ce serait trop long.

Nous nous sommes séparés enrichis, plus forts aussi de la connaissance du rayonnement intellectuel et spirituel de la France et plus décidés à participer à notre humble mesure dans notre infatigable et gigantesque travail accompli à l'échelon mondial.

Riche, à 4 ans



La petite Donna Aubert a gagné \$28.000 au sweepstake irlandais. Elle ne connaît pas assez la valeur de l'argent pour savoir qu'elle est riche, mais elle comprend qu'elle a assez d'argent pour s'acheter 2.500.000 bonbons. C'est son grand-père qui avait acheté le billet au nom de Donna Aubert, ses parents ont l'intention de consacrer cet argent à son instruction. Donna Aubert habite Vancouver.

Ottawa. — Il y a eu une certaine commotion aux Communes quand M. Diefenbaker annonça que le Gouvernement envisageait un ou deux changements de l'impôt sans présenter un budget. Il ne dit pas quels seront ces changements. Le leader du Parti CCF, M. Stanley Knowles accusa immédiatement le Gouvernement conservateur de ne pas tenir compte des droits du Parlement.

Paris. — Le Danemark et la Norvège refuseront, à la réunion de l'OTAN ce mois-ci, les projectiles intermédiaires américains pour la défense de ces pays respectifs.

Londres. — Sir Winston Churchill serait sur le point d'accepter le titre de Comte que lui a offert sa Majesté la Reine d'Angleterre. Le vœu exécutif politique, qui samedi dernier célébrait son 83e anniversaire de naissance, refusa cet honneur en 1955.

Rome. — Le service funéraire du célèbre ténor italien Beniamino Gigli, décédé samedi en la ville Eternelle à la suite d'une pneumonie, a eu lieu lundi le 2 décembre. Il était âgé de 67 ans.

Rencontre...

(suite de la page une)

joint un groupe de jeunes gymnastes qui, sous la direction du Père Duchesne, dansèrent la danse écossaise de l'épée avec une souplesse et une assurance remarquables, bien que cette danse fût nouvelle pour eux. Si la scène avait été moins haute, l'admiration aurait été plus grande encore, car on ne pouvait voir facilement la fine pointe des pieds jouant dans les angles des épiques croisés sur les planches.

Les philosophes eux-mêmes présentent deux pièces: "La Goutte de Miel" et "Pervénche ou le Jeu de Saint-Cogolin", de Léon Chancery. Faut-il dire que tout philosophe qu'il soit, ils ont le sens du jeu, de l'action, et que la représentation passait bien la rampe? C'est tout à leur honneur et au plaisir du Père Mercure, leur directeur.

Au milieu de la soirée, le R.P. Tourigny, Provincial des Oblats du Manitoba, remit un Doctorat honorifique en Éducation au R.P. Lacerte, recteur. Il conféra cet honneur au nom de l'université Sainte-Anne, de la Nouvelle-Écosse, qui a voulu reconnaître ainsi la valeur personnelle du R.P. Lacerte et les services qu'il a rendus à la cause de l'éducation catholique et française dans l'Ouest. (On trouvera ailleurs les discours de présentation du R.P. Tourigny).

Dans sa réponse, après les remerciements d'usage, le R.P. Lacerte exposa les principes essentiels de toute éducation pleinement humaine: sens éclairé et vivant de la religion, entraînement aux devoirs civiques, contact quotidien avec les meilleurs penseurs et écrivains de tous les temps, amour de la beauté intellectuelle et morale, attachement à l'humanité et à la justice, conscience de la fraternité chrétienne.

Pour terminer la soirée, la grande chorale et les gais troubadours, sous la direction du Père Douziac, firent entendre quelques chants de leur répertoire, avec le sens des nuances et le brio qui ont fait leur réputation à Edmonton.

Un peu longue, peut-être, mais très agréable soirée!

FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
10115-102e rue Edmonton
En face de la "BAY"

Chronique internationale...

(suite de la page une)

Maïliffa est terminée, classée. M. Dulles a consulté M. Pincau, et M. MacMillan n'a pas hésité à franchir la Manche. Mais la Tunisie continue à exister et voyons ce qui se passe à l'intérieur des frontières: nous trouverons alors le point important de son influence actuelle, peut-être un peu cachée, mais non moins dangereuse.

Le Président Habib Bourguiba a développé depuis un certain temps déjà des relations de plus en plus intimes avec le Front National de la Libération de l'Algérie. Il a reçu, et même presque donné asile aux neuf conspirateurs principaux dont cinq d'entre eux ont été condamnés à mort "in absentia".

par les autorités militaires françaises. Trois du groupe ont même obtenu des visas diplomatiques de la Syrie afin de pouvoir participer au débat sur l'Algérie à l'ONU.

Qu'arrivera-t-il alors? Selon toute vraisemblance la question sera définitivement "vidée" aux Nations-Unies. Mais tout de même, il ne faut pas perdre de vue l'influence de la Tunisie. Il se dégage même de la situation actuelle que le petit Etat jouera un grand rôle. An figuré il ne constituera pas le baril de poudre, mais son rôle semble valoir certainement s'identifier à celui de la mèche qui conduit à la charge explosive.

— Le chrétien qui souffre est moins un homme que Dieu a frappé qu'un homme à qui Dieu a parlé.

Louis Veuille

MESSE DU SOIR

Tous les premiers samedis du mois

à 5h.30

Une Messe sera célébrée à la Cathédrale Saint-Joseph

à la demande et sous les auspices de la LIGUE des RETRAITANTS de la Maison des RETRAITES FERMÉES "L'ETOILE DU NORD" La Ligue apprécierait une assistance aussi nombreuse que possible.

Cédule des Retraites Fermées

Etoile du Nord, Saint-Albert

Les retraites sont de 2 jours, commençant et finissant à 8h. p.m. du mardi au jeudi et du vendredi au dimanche

Hommes (29 nov. au 1er déc.)

M. Léo Ayotte, 9922-112 rue, tél. 23686

Jeunes filles (6 au 8 décembre)

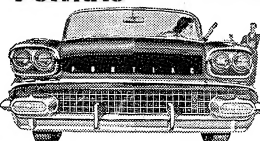
Mlle Rolande Hébert, 10855-94 rue, tél. 20258

Mlle Simone Lavallée, 10126-115 rue, tél. 883516

Pour renseignements supplémentaires, s'adresser à Rév. P. Directeur, Etoile du Nord, St-Albert, Tél. 22R3

L'AUDACIEUSE
NOUVELLE
PONTIAC

SUSPENSION
QUADRE-POISE



Série Chieftain—Décapotable
Seules les roues absorbent les chocs!

Voici la suspension de luxe—standard sur tous les modèles Pontiac 1958. De robustes ressorts à boudin aux quatre roues assurent un roulement ultra-confortable, réduisant au minimum le tangage et le plongeon vers l'avant. Et pour vous mettre encore davantage à l'avant-garde, Pontiac vous offre en outre la sensationnelle suspension pneumatique Ever-Level—facultative dans toutes les séries.

L'AUDACIEUSE
NOUVELLE
PONTIAC

CHÂSSIS
AÉRO-CADRE



Préfabriquement sensationnel assurant une parfaite stabilité!

Présentant une rigidité accrue de 30%, le nouveau cadre en X de la Pontiac assure une assise d'une solidité et d'une stabilité incomparables. Bien plus, il abaisse de trois pouces la silhouette... l'espace pour le conducteur et les voyageurs est accru. Et sur tous les modèles 1958, le dégagement de la carrosserie au sol a été augmenté d'un pouce.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

L'AUDACIEUSE
NOUVELLE
PONTIAC

CERCEAUX D'ACIER
DE SÉCURITÉ

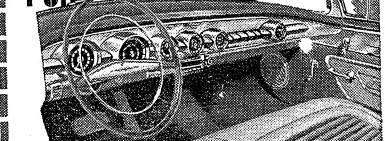


Série Laurentian—Coupe sport 2 portes
Un roulement de tout repos

De conception entièrement nouvelle, cette carrosserie Pontiac comporte des cerceaux d'acier qui assurent une entière protection. De robustes poutres en acier entourent complètement—au-dessus, au-dessous, à l'avant et à l'arrière. De plus, cette nouvelle construction renforcée, parfaitement étanche aux bruits et à la vibration, est entièrement montée sur des blocs de caoutchouc. Ces innovations vous permettent de voyager dans un silence reposant et en toute sécurité.

L'AUDACIEUSE
NOUVELLE
PONTIAC

STYLE
D'AVANT-GARDE



Transformation radicale... nouvelle élégance distinctive!

Un profil à la fois hardi et dépouillé vous est offert dans toute la gamme éblouissante des huit séries et 30 modèles de Pontiac. L'incomparable série Bonneville... la nouvelle décapotable Chieftain à deux modèles... les splendides modèles sport Parisienne... et la ravissante Safari Laurentian sont au nombre des créations 1958. L'audacieuse nouvelle Pontiac vous attend chez votre dépositaire. Passez la voir et l'essayer!

P-585C



ATTENTION!!

Passez la saison des fêtes
NOËL et JOUR DE L'AN
avec vos parents et amis
Dans la belle Province de

QUEBEC

Une excursion dans
wagons "coach" modernes
à prix très réduits
pour 25 personnes ou plus voyageant
ensemble sur l'aller... le retour est libre.
Billets bons pour 30 jours
Vous êtes offerts par le

PACIFIQUE CANADIEN

Vendredi, le 20 décembre
de
EDMONTON et CALGARY
à
MONTREAL

En route jouissez du beau paysage
du Dôme-Observatoire
et
repas dans le wagon "coach" avec
Coffee-Shop
aux prix de la ville

Pour plus ample information veuillez écrire ou téléphoner à votre chez de gare ou à

P. Roland Patenaude, agent des billets, Pacifique Canadien

EDMONTON, ALBERTA.

Téléphone: 2-3251 ou 2-7411

LE PACIFIQUE CANADIEN

La seule route avec wagons à dôme-observatoire au Canada

P. Mercier & Sons (Legal) Ltd.